UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA – UnB
INSTITUTO DE LETRAS – IL
DEPARTAMENTO DE LINGUÍSTICA, PORTUGUÊS E LÍNGUAS CLÁSSICAS – LIP

BRASIL EM CONTEXTO

Ana Giulia Ferro Dos Reis
(211040636)

Material Didático como avaliação da disciplina Projeto de Curso: Elaboração de Multimeios, realizado em 1/2025, do curso de Licenciatura em Letras – Português do Brasil como Segunda Língua.

Orientadora: Profa. Dra. Tábata Quintana Yonaha (LIP)

Brasília – julho, 2025

Brasil em Contexto



Sumário

UNIDADE 1 – Documentação Brasileira 6
1.1 O que é um formulário? 8
1.2 Identificação de dados pessoais 9
1.3 Preenchimento de dados pessoais 19
CRNM 19
CPF 36
Carteira de Trabalho e Previdência Social 45
1.5 Perda ou Furto de Documentos: Como tirar segunda via?..... 52

UNIDADE 2 – Saúde 55
2.1 SUS 57
2.2 Partes do corpo humano 63
2.3 Sintomas: O que estou sentindo? 65
2.4 Como marcar consulta 72
2.5 Hospital: Diálogo com o médico 75
2.6 Nomes dos medicamentos 78
2.7 Farmácia: Diálogo com o Farmacêutico 80

UNIDADE 3 – Mercado de Trabalho 83
3.1 Currículo 85
3.2 Entrevista de Emprego 93

Referências Bibliográficas 98
Mídias 101

Ícones



Este ícone indica a leitura de um texto



Este ícone indica uma produção escrita.



Este ícone indica a visualização de um vídeo.



Este ícone indica a escuta de um áudio.



Este ícone indica “Para saber mais”.



Este ícone indica que a informação é importante.



Este ícone indica que será exibido um mini glossário com as palavras do português para o espanhol.



Este ícone indica a pronúncia fonética das letras.

Gênero Discursivo

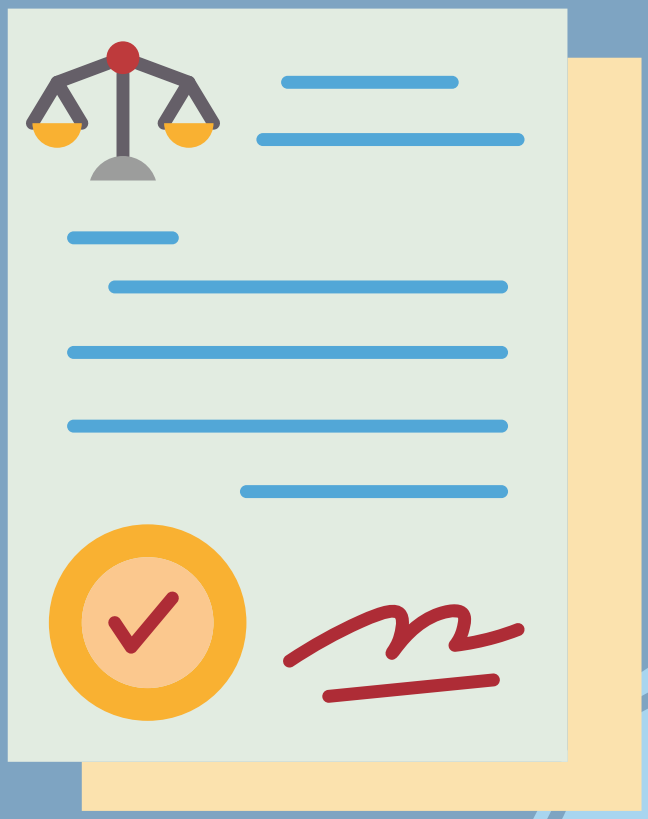
Nesta unidade, iremos trabalhar os seguintes gêneros discursivos: documentos de identificação, Fichas de Cadastro, Cartaz Informativo e Formulários.

Recursos Léxicogramaticais

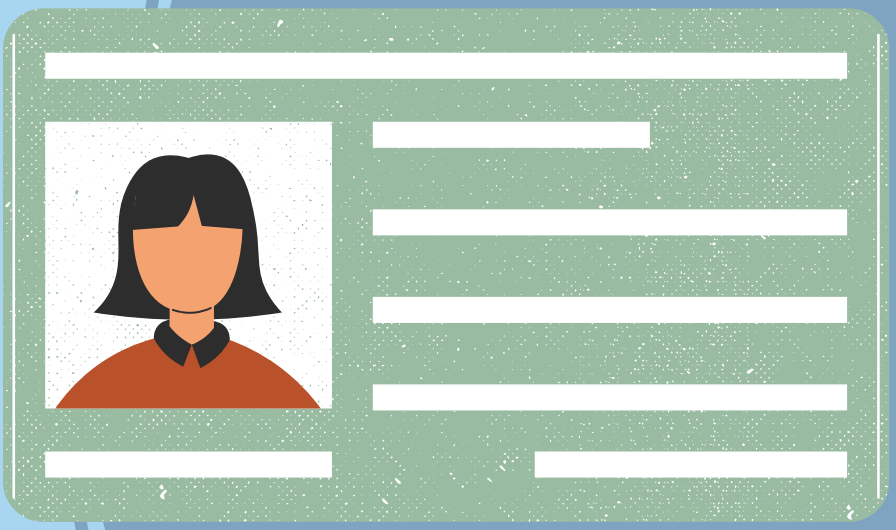
Nesta unidade, iremos trabalhar com os Recursos Léxicogramaticais por meio de: singular e plural, artigos, pronomes, advérbios, adjetivos, família e acentos gráficos.

Recursos Fonético- Fonológicos

Nesta unidade, iremos trabalhar com os Recursos Fonético-Fonológicos por meio de: tempos verbais (presente, pretérito perfeito, futuro do presente e futuro imediato), pronúncia das letras em português utilizando o alfabeto como apoio, nasalização dos sons dos números.



UNIDADE 1
DOCUMENTAÇÃO BRASILEIRA



CRNM

Leia o texto a seguir:

CRNM (Carteira de Registro Nacional Migratório) é o **documento físico de identificação** do imigrante no Brasil. Ele contém o número do RNM e é válido em todo o território nacional, **funcionando** como a **identidade oficial do imigrante registrado.**

RNM (Registro Nacional Migratório) é um **número único,** alfanumérico, atribuído **a cada imigrante** no Brasil. Esse número é gerado a partir das informações pessoais do imigrante e suas impressões digitais. Ele serve para identificar o imigrante no sistema de imigração brasileiro.

O RNM era conhecido como RNE (Registro Nacional de Estrangeiro) e a CRNM como CIE (Cédula de Identidade de Estrangeiro).

Texto retirado de: BRASIL. Polícia Federal. Dúvidas frequentes – Imigração. Disponível em: https://www.gov.br/pf/pt-br/assuntos/imigracao/pt/duvidas?duvidas=crnm. Adaptado. Acesso em: 11 maio 2025. **Grifo meu.**

O imigrante pode solicitar diferentes tipos de CRNM, como: *fronteiriço*, *asilado*, *especial*, *temporário* e *residente*. Para este material didático, utilizaremos a CRNM de Residente, que se aplica quando o imigrante passa a residir no país de forma permanente.

Agora, vamos ver como é a CRNM de Residente:



Fonte: 1

No documento CRNM, assim como na sua carteira de identidade, os seus dados pessoais vão estar distribuídos por todo o documento. Na imagem abaixo podemos ver detalhadamente como fica:



Português	Espanhol
CRNM	Tarjeta Nacional de Registro de Migrantes
RNM	Registro Nacional de Migración
Nome	Nombre
Filiação	Filiación
Emissão	Emisión

Fonte: 2

Por isso que uma das partes mais importantes ao se preencher um formulário é a parte de Dados Pessoais e é necessário prestar bastante atenção ao preencher.

Exercício 1

Observando a imagem acima, escreva o nome de todos os campos onde podemos encontrar as informações sobre os dados pessoais:

Exercício 2

Qual o prazo de validade da CRNM quando se tratar de residência por tempo indeterminado? E para pessoas com deficiência e +60?

1.1 O que é um formulário?

Formulário é um documento, físico ou digital, que serve para coletar informações específicas do usuário. Pode ser encontrado ou utilizado em diversas áreas, alguns exemplos:

- Ficha de Matrícula;
- Ficha de Saúde;
- Formulário de Inscrição;
- Formulário de Solicitação.

Nós utilizamos formulários quase que todos os dias, eles estão tão inseridos em nosso cotidiano que nem notamos. Formulários podem ser encontrados em diferentes contextos, sendo algum deles:

- Sites;
- Aplicativos;
- Escolas;
- Hospitais;
- Empregos;
- Pedidos de comida online.



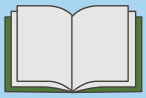
Importante saber a diferença entre questionário e formulário. Questionário é usado para coleta de dados, onde a pessoa responde a um conjunto de perguntas, enquanto formulário é um documento com campos próprios para anotação de dados.

Alguns dos campos de preenchimentos mais comuns em um formulário:

- Nome;
- E-mail;
- Telefone;
- Endereço.

Ao decorrer desta unidade vamos trabalhar com o preenchimento de formulários de inscrição, tendo como foco a retirada dos documentos CRNM e CPF.

1.2 Identificação de Dados Pessoais



Afinal, o que é CRNM?

A Carteira de Registro Nacional Migratório (CRNM) é um documento necessário que todos os imigrantes no Brasil tenham, já que é um dos pré-requisitos para a permanência legal no país.

- **Quais as vantagens de se ter a CRNM?**

O CRNM vai servir como documento de identidade oficial e vai permitir acesso a diversos direitos, entre eles: abrir conta bancária, obter o Cartão do SUS, obter a carteira de trabalho e ter direito à Previdência Social.

- **Qual é o prazo de validade da CRNM?**

A CRNM pode ter prazos de validade variados, mas quando se tratar de residência por prazo indeterminado a CRNM terá a validade de nove anos.

- **Qual o prazo para quando o titular for +60 ou pessoa com deficiência?**

Segundo a Polícia Federal, a CRNM não terá prazo de validade quando o titular tiver completado sessenta anos até a data do vencimento do documento ou for pessoa com deficiência.



CRNM trata-se de um serviço pago, atualmente (2025) a taxa custa R$ 204,77. Para gerar o GRU basta entrar no link: https://servicos.dpf.gov.br/gru2/gru?nac=1&rec=9

Agora que você já sabe da importância do CRNM e os motivos para tê-lo, ao decorrer desta unidade vamos aprender como ter acesso ao documento e como é um processo simples.

Para este Material Didático, vamos mostrar como retirar a CRNM com o imigrante já possuindo um visto temporário!

Essas são algumas das opções que vão aparecer ao ler o QR code ou entrar direto pelo site, importante relembrar que vamos usar o formulário do *"Registro de imigrante detentor de visto temporário"* para este Material Didático!

PARA SABER MAIS

Leia o QR Code abaixo, para ter acesso a página do site GOV sobre como Registrar-se como Estrangeiro.

Caso não consiga ler o QR Code, copie o link a seguir no seu navegador: https://www.gov.br/pf/pt-br/assuntos/imigracao/registrar-se-como-estrangeiro-no-brasil/documentos/capa

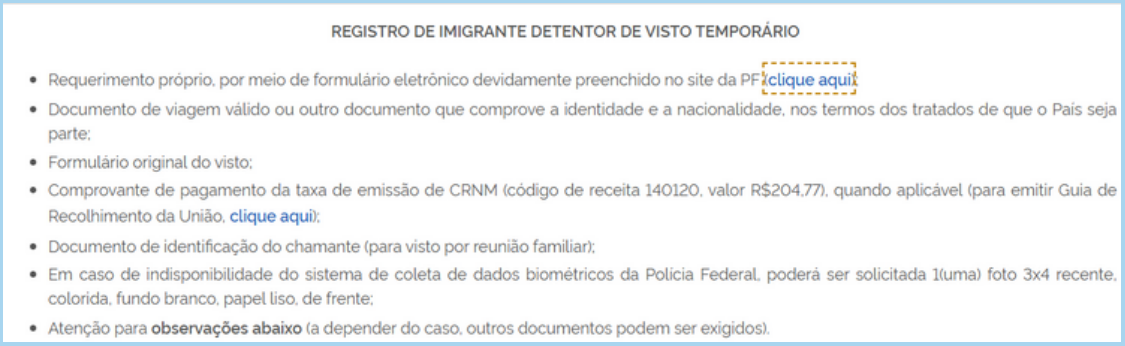


Fonte: 3

Antes de irmos para o formulário propriamente dito, vamos aprender como preenchê-lo, para não ocorrerem problemas no momento da sua solicitação.

Tenha atenção e cuidado nessa etapa, pois, caso alguma informação seja preenchida incorretamente ou haja falta de dados, sua solicitação poderá ser cancelada.

Após ter entrado no site do gov., a nova tela que irá aparecer será como na imagem abaixo:


REGISTRO DE IMIGRANTE DETENTOR DE VISTO TEMPORÁRIO

- Requerimento próprio, por meio de formulário eletrônico devidamente preenchido no site da PF (clique aqui);
- Documento de viagem válido ou outro documento que comprove a identidade e a nacionalidade, nos termos dos tratados de que o País seja parte;
- Formulário original do visto;
- Comprovante de pagamento da taxa de emissão de CRNM (código de receita 140120, valor R$204,77), quando aplicável (para emitir Guia de Recolhimento da União, clique aqui);
- Documento de identificação do chamante (para visto por reunião familiar);
- Em caso de indisponibilidade do sistema de coleta de dados biométricos da Polícia Federal, poderá ser solicitada 1(uma) foto 3x4 recente, colorida, fundo branco, papel liso, de frente;
- Atenção para **observações abaixo** (a depender do caso, outros documentos podem ser exigidos).

Fonte: 4

O próximo passo é apertar neste *"clique aqui"* que está com pontilhados ao redor.

Nessa guia irá falar sobre alguns tópicos que necessitam de uma atenção maior, por exemplo, onde emitir a Guia de Recolhimento para pagar pelo serviço.

Conforme dito na página 9, a CRNM trata-se de um serviço pago. Até a data deste material (2025), a taxa custa R$ 204,77.

Antes de começarmos o passo a passo do preenchimento dos Dados Pessoais no site do SISMIGRA, vamos estudar os tempos verbais em português, pois eles são essenciais para indicar quando a ação acontece.

Tempos Verbais: Presente

No português, os tempos verbais servem para marcar o tempo no verbo em que ocorre a ação. Os três principais são: *presente, pretérito (passado)* e *futuro.*

Os tempos verbais vão estar relacionados com os modos verbais, sendo eles: *indicativo, imperativo e subjuntivo.* Os tempos aqui estudados sempre vão ser no modo indicativo.

Existem as pessoas do discurso, que são **três**, elas irão indicar a posição de cada uma na fala. Sendo elas: *1ª - primeira pessoa* (quem fala), *2ª - segunda pessoa* (com quem se fala) e *3ª - terceira pessoa* (de quem se fala).

Também existe a marcação de número sendo eles: *singular e plural,* como podemos observar no esquema abaixo:

Número	Pessoas do Discurso	
Singular	1ª	Eu
	2ª	Tu (Você)
	3ª	Ele/Ela
Plural	1ª	Nós
	2ª	Vós (Vocês)
	3ª	Eles/Elas



Hoje em dia, o *Tu* é pouco utilizado, variando muito de região para região no Brasil, a forma mais usada é o *"você"*, enquanto o *Vós* já caiu em desuso no português e foi substituído por *"vocês"*.

Iremos ver a conjugação no <u>presente do indicativo</u>, ou seja, ele vai **indicar** que a ação está acontecendo no **momento** da fala.

A seguir, iremos observar *dois* dos verbos mais utilizados no português e suas conjugações no presente do indicativo.

Na tabela abaixo, temos dois exemplos de conjugações dos verbos **estar** e **amar**:

Número	Pessoas do Discurso		Verbo estar*	Verbo amar
Singular	1ª	Eu	estou*	amo
	2ª	Tu (Você)	estás (está)*	amas (ama)
	3ª	Ele/Ela	está*	ama
Plural	1ª	Nós	estamos	amamos
	2ª	Vós (Vocês)	estais (estão)	amais (amam)
	3ª	Eles/Elas	estão*	amam

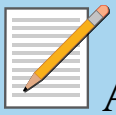
Os verbos podem ser *regulares* ou *irregulares*:

- Por apresentar alterações tanto no radical quanto nas terminações durante a conjugação, o verbo *estar* é **irregular**. Enquanto isso, o verbo *amar* é **regular**, pois não sofreu nenhuma alteração.
- O sinal * vai indicar quais são as conjugações que passaram por alteração.



PARA SABER MAIS

O site www.conjugacao.com.br/ é um ótimo recurso para se ter, principalmente quando ficar em dúvida com conjugação de algum verbo em português.



Atividade 1

Acesse o site indicado na seção "*Para saber mais*", onde é possível consultar as conjugações verbais em português. Abaixo, há uma lista com diversos verbos:

ser - estar - beber - comer - agir - vir - dar - querer - pedir - falar

Escolha quatro (4) deles e pesquise no site suas conjugações no presente do indicativo. Em seguida, preencha cada tabela disponível seguindo o exemplo apresentado no início da página.

a)

Número	Pessoas do Discurso		Verbo
Singular	1ª	Eu	
	2ª	Tu (Você)	
	3ª	Ele/Ela	
Plural	1ª	Nós	
	2ª	Vós (Vocês)	
	3ª	Eles/Elas	

b)

Número	Pessoas do Discurso		Verbo
Singular	1ª	Eu	
	2ª	Tu (Você)	
	3ª	Ele/Ela	
Plural	1ª	Nós	
	2ª	Vós (Vocês)	
	3ª	Eles/Elas	

c)

Número	Pessoas do Discurso		Verbo
Singular	1ª	Eu	
	2ª	Tu (Você)	
	3ª	Ele/Ela	
Plural	1ª	Nós	
	2ª	Vós (Vocês)	
	3ª	Eles/Elas	

d)

Número	Pessoas do Discurso		Verbo
Singular	1ª	Eu	
	2ª	Tu (Você)	
	3ª	Ele/Ela	
Plural	1ª	Nós	
	2ª	Vós (Vocês)	
	3ª	Eles/Elas	

Outra parte importante ao aprender um novo idioma é conhecer o alfabeto. Antes de seguirmos com o preenchimento do CRNM, vamos ver como é o alfabeto em português:

Alfabeto

O alfabeto em português é composto por 26 letras, sendo 5 vogais e 21 consoantes. Por outro lado, o alfabeto em espanhol possui 27 letras, sendo 5 vogais e 22 consoantes.

A principal diferença é a presença da consoante "**ñ**", pois não vai existir no português, embora tenha uma pronúncia parecida com o "-**nh**".

Exemplo:

em espanhol: **niño.**

em português: **cozinha**.

Embora não seja uma letra do alfabeto, em várias palavras do português temos a presença do "ç", letra que não existe no espanhol.

Exemplo:



maçã



açúcar



criança

Na próxima página, assistiremos a um vídeo com a pronúncia do alfabeto em português.

Importante prestar atenção especial à forma como cada letra é pronunciada, principalmente aquelas cuja pronúncia é diferente do espanhol.

Manzana tem dois significados em espanhol, pode ser tanto **maça** quanto **quarteirão** (quadra).

Português	**Espanhol**
maçã	manzana
açúcar	azúcar
cozinha	cocina
criança	niño

Assista ao vídeo a seguir, com ele vamos aprender a pronúncia do alfabeto em português!



Fonte: 5

Exercício 3

a) Escreva todas as vogais apresentadas no vídeo:

_____

_____

b) Escreva todas as consoantes apresentadas no vídeo:

_____

_____

Exercício 4

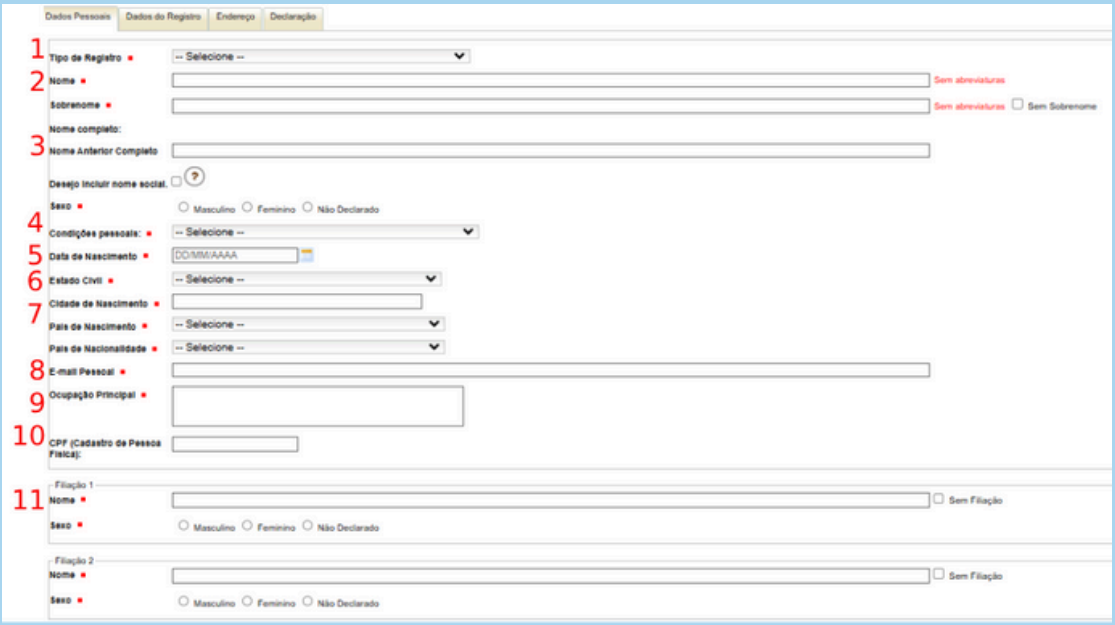
Você aprendeu que o alfabeto em português não tem uma letra que existe no espanhol. Qual é essa letra? E por qual podemos substituir?

_____

_____

É muito comum encontrarmos palavras em português com a presença da letra “ç” que, como vimos na página anterior, não existe no espanhol. É importante sabermos sobre a existência dela uma vez que encontramos ela em palavras no campo de “Dados Pessoais” de uma ficha/formulário.

A imagem abaixo foi retirada do site do SISMIGRA, essa é a primeira etapa para poder retirar o CRNM.



Fonte: 6

Você deve ter percebido a presença de um sinal vermelho, um quadrado (■) em todas as perguntas, ele serve para mostrar que é **obrigatório** ter uma resposta na pergunta. Ou seja, na imagem acima, todas as perguntas precisam ser respondidas.

O que acontece quando o não é respondida? É simples, você não vai conseguir dar continuidade ao preenchimento do seu formulário, justamente por se tratar de uma pergunta obrigatória.

Português	**Espanhol**
obrigatório	obligatorio

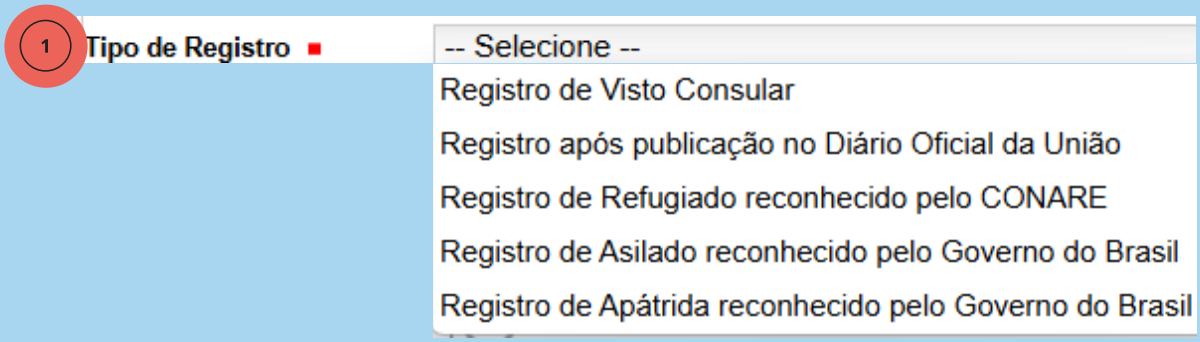
É importante lembrar que, caso preencha de qualquer forma, apenas para seguir em frente com o formulário, sua solicitação pode ser invalidada posteriormente!

1.3 Preenchimento de dados pessoais

CRNM

Agora que observamos como é a ficha de preenchimento, vamos aprender o que cada termo pede, ou seja, como responder cada um.

A primeira etapa a ser preenchida em uma ficha/formulário é sempre o seu **nome completo**. Mas, na ficha do SISMIGRA, antes do nome irá vir o **tipo de registro** para o requerimento do CRNM:



Cada tipo de registro é diferente, por isso preste atenção e marque essa opção corretamente! Seu pedido pode ser cancelado por preenchimento errado.

Após ter marcado o tipo de registro, o próximo campo a ser preenchido é o Nome e Sobrenome.



Tenha bastante cuidado ao colocar o seu nome, é muito comum encontrar em nomes na América Latina a presença de dois nomes próprios, por exemplo: Juan Pablo, Ana Julia. No Brasil, esses dois nomes formam o seu NOME e o restante o seu SOBRENOME.

Exemplo de preenchimento errado:

Nome composto: Ana Giulia



Exemplo do nome preenchido corretamente:



A pessoa deve escrever o nome completo conforme o seu documento de identidade. Exemplo: **deve** escrever Maria do Socorro Dias e **não** Mª do Socorro D.

Assim como está avisado em letras vermelhas, lembre-se de nunca abreviar o seu nome!

O português e o espanhol possuem muitos falsos cognatos, afinal, o que é isso? São palavras em línguas diferentes que parecem ou soam semelhantes, mas têm significados distintos.

Falso amigo em espanhol	O que parece em português, mas está ERRADO	Tradução em português
Apellido	Apelido	Sobrenome
Asignatura	Assinatura	Disciplina, matéria
Despido	Tirar a roupa	Demissão
Fecha	Fechar	Data

Como demonstrado na tabela acima, o termo *"Apellido"* em espanhol corresponde a *"Sobrenome"* em português. É fundamental ter atenção aos falsos cognatos, pois costumam apresentar significados totalmente distintos entre os idiomas.

Em português, há também a palavra *"Apelido"*, que designa um nome afetivo utilizado para se referir a alguém de maneira particular. Exemplo: Júlia – Jú, amor, bebê, etc.

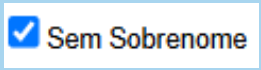
No espanhol, o termo equivalente é *"Apodo"*, usado com o mesmo significado.

Então, quando você preencher os dados pessoais, lembre-se que *apellido* em português significa **sobrenome**.

Esse é um exemplo do sobrenome preenchido corretamente:



Caso você não tenha sobrenome, basta marcar essa caixinha:



Exercício 5

Escreva o seu nome completo e o seu apelido:

Exercício 6

Levando em consideração o que você aprendeu sobre falso cognato, abaixo estão duas colunas: na primeira, palavras em espanhol; na segunda, a tradução em português, você deve marcar a **tradução correta**.

Lembre-se que uma das duas opções é um falso cognato.

Espanhol	Português	
Apellido	( ) Apelido	( ) Sobrenome
Assignatura	( ) Matéria	( ) Livro
Cargo	( ) Carga	( ) Posição/Função
Embarazada	( ) Embaraçada	( ) Grávida
Firma	( ) Empresa	( ) Assinatura
Oficina	( ) Oficina mecânica	( ) Escritório
Ropa	( ) Roda	( ) Roupa

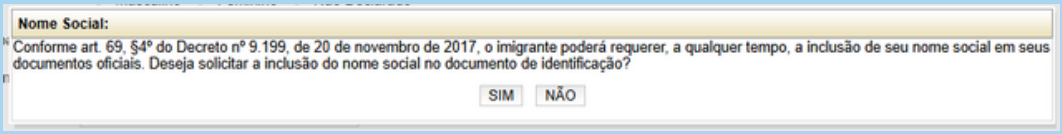
Voltando ao preenchimento de Dados Pessoais para o CRNM, temos dois campos onde não é obrigatório a resposta como podemos ver na imagem abaixo:



O *Nome Anterior Completo* é preenchido em casos onde a pessoa mudou de sobrenome ao casar e/ou divorciar. Então se você se encaixa em uma dessas duas opções é importante preencher!

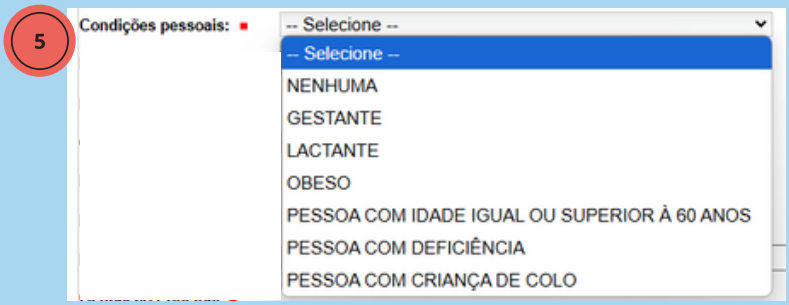
No campo *"Desejo incluir nome social?"*, a opção deve ser marcada e preenchida em casos onde a pessoa tenha um nome escolhido para se identificar e ser chamada em seu dia a dia, o que é diferente do nome registrado na certidão de nascimento.

Quando você clica na caixa para incluí-lo, a mensagem abaixo aparece:



Caso você queira a inclusão, é obrigatório que você assinale a opção **SIM** para autorizar a inclusão do nome social no seu CRNM.

A próxima parte a ser preenchida é a de *Condição Pessoal*, mas o que é isso? Como vemos abaixo, é para dizer como o requerente é, ou seja, se está gestante, lactante, é idoso, etc.



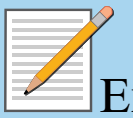
Português	Espanhol
Grávida, gestante	Embarazada

Outra parte importante em qualquer formulário é a da data de nascimento, pois ela precisa ser preenchida conforme os seus documentos.



No Brasil, assim como outros países da América do Sul, o formato da data se dá por DD/MM/AAAA, ou seja, DIA/MÊS/ANO.

Como mostrado anteriormente, **fecha** é um falso cognato, que significa **data** em português.


Exercício 7

Escreva a data do seu nascimento:

___/_____/____

Agora vamos aprender os números, dias da semana e meses do ano em português.

Números, Dias e Meses

Assim como o alfabeto em português possui uma pronúncia diferente do espanhol, o mesmo acontece com os números, que também terão pronúncias distintas.


Assista ao vídeo abaixo e aprenda a pronúncia correta dos números naturais em português. Em seguida, responda o que se pede.



Fonte: 7



Exercício 8

Escreva os números de 0 a 10 em português.

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	

Quando estamos no processo de aprender um novo idioma, um dos primeiros conteúdos que aprendemos é os dias da semana e os meses do ano.

Na tabela abaixo vemos os dias da semana em espanhol e sua tradução em português.

Português	Espanhol
Domingo	Domingo
Segunda-Feira	Lunes
Terça-Feira	Martes
Quarta-Feira	Miércoles
Quinta-Feira	Jueves
Sexta-Feira	Viernes
Sábado	Sabado

Como podemos ver na tabela, sábado e domingo possuem a mesma escrita, porém com pronúncias diferentes. É importante lembrar que os dias da semana em português sempre vêm com o "-feira", o que não acontece com os dias do final de semana.

Os meses do ano, embora tenha a escrita parecida, vai ter a pronúncia diferente.

Português	Espanhol
Janeiro	**Enero**
Fevereiro	**Febrero**
Março	**Marzo**
Abril	**Abril**
Maio	**Mayo**
Junho	**Junio**
Julho	**Julio**
Agosto	**Agosto**
Setembro	**Septiembre**
Outubro	**Octubre**
Novembro	**Noviembre**
Dezembro	**Diciembre**

Assista ao vídeo para conferir a pronúncia dos dias da semana e meses do ano em português. Em seguida, responde o que se pede.



Fonte: 8

Agora que você já sabe a escrita e a pronúncia dos dias da semana e meses do ano em português, responda:

Exercício 9

Enumere a segunda coluna de acordo com a primeira.

(1) Enero	( ) Dezembro
(2) Febrero	( ) Março
(3) Marzo	( ) Agosto
(4) Abril	( ) Julho
(5) Mayo	( ) Janeiro
(6) Junio	( ) Maio
(7) Julio	( ) Novembro
(8) Agosto	( ) Outubro
(9) Septiembre	( ) Fevereiro
(10) Octubre	( ) Junho
(11) Noviembre	( ) Setembro
(12) Diciembre	( ) Abril

Exercício 10

Leia o poema abaixo e responda o que se pede:

Vou passar na brincadeira
segunda-feira.
E vou divertir-me à farta
na **terça** e **quarta**.
Quinta e **sexta** vou gozar
sem mais parar.
Para acabar esta festa,
só o **sábado** me resta.
Quantas horas de alegria
em cada dia.

Segunda, brinco sozinho.
Terça-feira, acompanhado
Quarta, com o meu vizinho.
Quinta, contigo a meu lado.
Sexta, convido outro amigo
que logo brinca comigo
e no **sábado** também.
Domingo, dá-me preguiça,
depois da missa,
e não brinco com ninguém.

Deixa-me, enfim, descansar!
Estarei pronto a brincar
para a semana que vem.

In Versos de Cacaracá, António Manuel Couto Viana. **Grifo meu**.

a) Quais são os dias da semana mencionados no poema? Você consegue dizer a sequência completa?

_____

_____

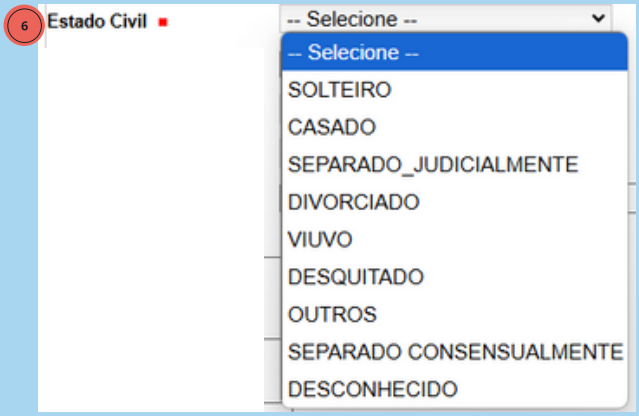
b) Escreva um pequeno parágrafo sobre sua própria rotina semanal:

_____

_____

_____

Outra parte importante que é obrigatória preencher é sobre o seu estado civil.



Na tabela abaixo, vemos como é cada um dos termos de um relacionamento em português:

Espanhol	Português
Soltero(a)	Solteiro(a)
Novios	Namorando
Noivo(a)/Prometido(a)	Noivo(a)
Casado(a)	Casado(a)
Viudo(a)	Viúvo(a)
Separado(a)	Separado(a)
Divorciado(a)	Divorciado(a)

Alerta de falso cognato!

Em português, "*noivos*" se refere especificamente a um casal que está prestes a se casar, enquanto "*namorados*" é o termo mais comum para quem está em um relacionamento sem compromisso de casamento imediato.

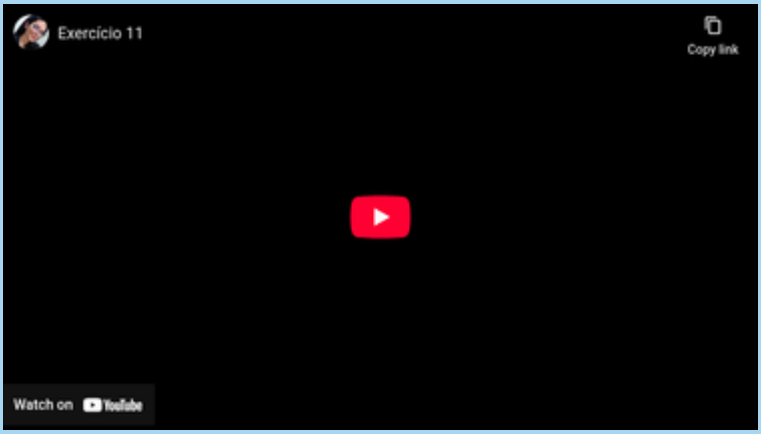
É muito comum o falante de espanhol trocar a pronúncia de consoantes ao falar em português, sendo as mais comuns: /p/, /b/ e /v/. Por isso, iremos trabalhar com elas abaixo:



O /v/ e o /b/ possuem pronúncias diferentes em português. O som da letra /v/ em espanhol é a mesma que a letra /b/ em português.

Exercício 11

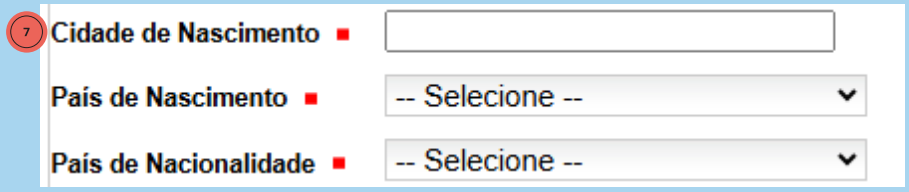
O /p/ e o /b/ possuem pronúncias diferentes em português. Escute o áudio abaixo com atenção e marque as alternativas que contém os pares mencionados.



Fonte: 9

( ) panda - banda
( ) papa - baba
( ) pata - bata
( ) pia - Bia
( ) aperta - aberta
( ) papão - babão
( ) pompom - bombom
( ) pote - bote

No campo a seguir, você vai preencher a cidade em que nasceu, após isso o país em que nasceu e o seu país de nacionalidade, este último é geralmente o mesmo.



Às vezes, o campo de Dados Pessoais pode colocar "Naturalidade" em vez de "País de Nascimento", mas ambos possuem a **mesma finalidade.**

PARA SABER MAIS

Naturalidade é o lugar onde a pessoa nasceu. Nacionalidade é o país ao qual ela pertence como cidadã.

Exemplo: Ana nasceu no Brasil, ela é brasileira.

Exercício 12

Responda às questões abaixo:

a) Qual o nome da cidade onde você nasceu?

---

b) Qual o país em que você nasceu? Qual a sua nacionalidade?

O próximo campo é o do e-mail pessoal, você precisa estar com o e-mail atualizado, ou seja, ter acesso a ele (possuir a senha, etc.), pois é através dele que você é notificado quando seu documento ficar pronto ou algum problema.

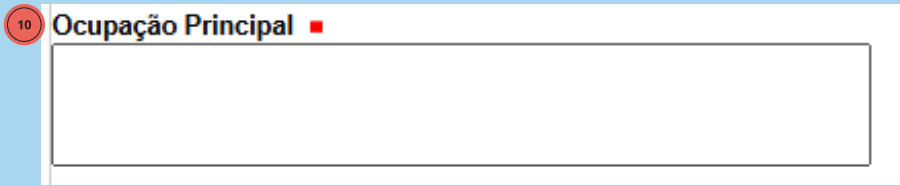


Use sempre o seu e-mail pessoal, pois confirmações, atualizações ou notificações sobre seus documentos são geralmente enviadas por e-mail. Se o e-mail for de outra pessoa, você pode perder mensagens importantes.

PARA SABER MAIS

Para ficar mais fácil, você pode usar o e-mail que você criou para baixar aplicativos no celular (para acessar a *play store* ou *app store*). Para saber qual é o seu e-mail, basta entrar na sua loja de aplicativos e no canto superior direito clicar no ícone cinza (ou a sua própria foto) que aparece lá.

No campo de “Ocupação Principal” você vai colocar qual o seu trabalho.



Abaixo está uma lista de algumas profissões em português com a tradução em espanhol:

Português	Espanhol
açougueiro / açougueira	carnicero / carnicera
advogado / advogada	abogado / abogada
cabeleireiro / cabeleireira	peluquero / peluquera
cantor / cantora	cantante
chaveiro / chaveira	cerrajero / cerrajera
costureira	costurera
cozinheiro / cozinheira	cocinero / cocinera
médico / médica, doutor / doutora	médico / médica, doctor / doctora
motorista	conductor / conductora
padeiro / padeira	panadero / panadera
pedreiro / pedreira	albañil

Em português, as palavras femininas vão ser terminadas em *“a”*, enquanto as masculinas em *“o”*. Para saber mais sobre os artigos, vá até a página 62.

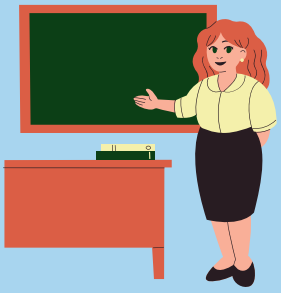
Exercício 13

Escreva o nome de cada profissão conforme as figuras abaixo:





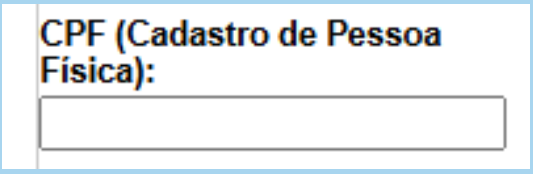

_____ _____ _____ _____

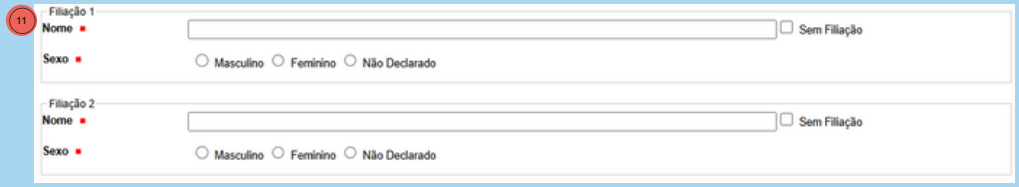


_____ _____ _____ _____

O campo do CPF não é obrigatório preencher, caso você já tenha tirado o seu basta apenas colocar a sequência numérica no espaço em branco. Mais a frente vamos aprender o passo a passo de como solicitar o seu.



Na imagem abaixo, vemos a última parte do preenchimento de Dados Pessoais para tirar o seu CRNM.



Nesta etapa, você vai preencher os campos sobre a sua filiação, ou seja, o nome dos seus pais.

Caso no seu documento conste apenas o nome de sua mãe ou o de seu pai basta clicar nesse ícone escrito “sem filiação”, o sistema vai entender que no seu documento oficial não tem essa informação.

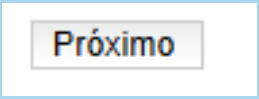
Quando preencher o nome da mãe é obrigatório marcar a opção do “sexo”, para o sistema entender que está falando sobre ela. O mesmo quando for preencher o do pai, marcar a opção correspondente.

Português	Espanhol
pai	padre
mãe	madre
homem	hombre
mulher	mujer
padre	sacerdote

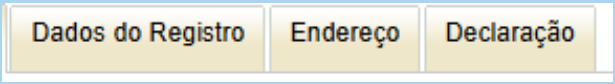
PARA SABER MAIS

“*Padre*” se trata de um falso cognato em português, pois ele vai ser usado para se referir a pessoa que celebra a missa.

Pronto! Preenchemos toda a etapa de Dados Pessoais do CRNM. Após ter conferido se tudo foi preenchido corretamente, basta apertar em “próximo” no final da página, no canto inferior direito.



O que acabamos de fazer foi apenas a primeira parte do registro, ao todo são quatro partes! Após ter preenchido todos os campos corretamente, você vai seguir para a próxima página chamada “Dados do Registro”, depois “Endereço” e, por último, “Declaração”, uma vez que todas as quatro partes foram preenchidas, basta enviar o formulário e aguardar.



A seguir, vamos aprender a solicitar o documento CPF!

1.3 Preenchimento de dados pessoais

CPF

Afinal, o que é CPF?

O **Cadastro de Pessoas Físicas (CPF)** contém suas informações pessoais, como nome, data de nascimento, endereço, entre outras. Não há idade mínima para ter um CPF e cidadãos brasileiros ou estrangeiros podem se inscrever, morando no Brasil ou no exterior.

- **Qual a importância do CPF?**

O CPF é utilizado em várias atividades, como as financeiras (abertura de contas, solicitação de empréstimos e financiamentos). Também é usado em cadastros governamentais para acesso a serviços públicos, tais como saúde, educação e previdência social. Por isso, é fundamental manter seu cadastro em situação regular.

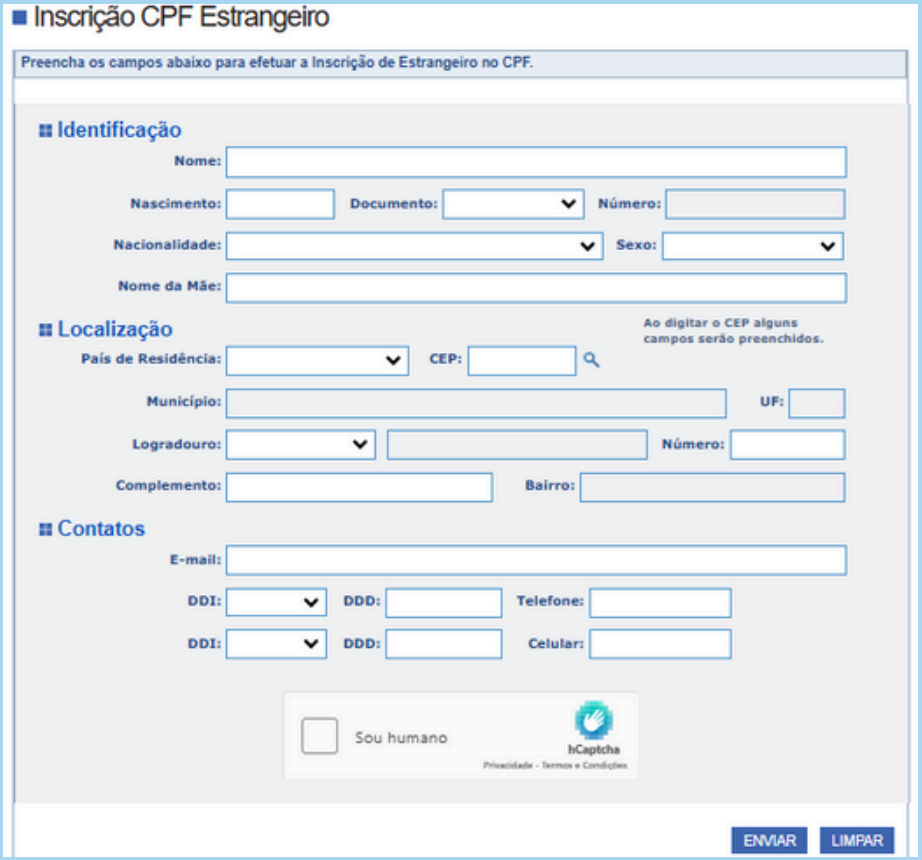
PARA SABER MAIS

Leia o QR Code abaixo, para ter acesso à página do site da Receita Federal para fazer sua inscrição no CPF:

Caso não consiga ler o QR Code, copie o link a seguir no seu navegador: https://servicos.receita.fazenda.gov.br/Servicos/CPF/InscricaoCpfEstrangeiro/default.asp

O CPF é um serviço gratuito e pode ser feito online. Possuí uma taxa de R$ 7,00 caso seja feito em algum parceiro.

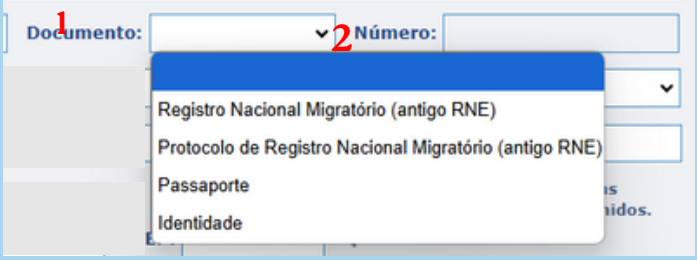
Ao acessar o link da página anterior, esse é o formulário da Receita Federal que você vai preencher para se inscrever no CPF.



Fonte: 10

Aprendemos o preenchimento dos Dados Pessoais para retirar o CRNM, responder os campos de identificação do CPF vai ser o mesmo esquema.

Na imagem abaixo podemos ver que a única diferença é o campo do *"Documento"*.

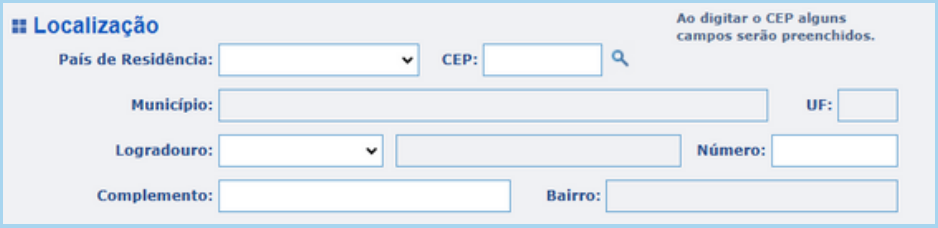


Você vai selecionar qual documento vai usar e colocar o número dele ao lado, igual à ordem mostrada no esquema acima.

PARA SABER MAIS

Caso você não saiba o CEP da região onde mora, basta acessar o site dos Correios e digitar o seu endereço em. https://buscacepinter.correios.com.br/app/endereco/index.php

Para preencher a Localização, você vai precisar saber o seu endereço atual.

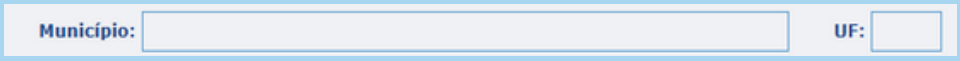


O CEP pode ser encontrado na guia de uma conta de água ou de luz, ao você responder alguns campos são preenchidos automaticamente.

Você precisa saber o CEP para preencher o seu endereço.

Município é a cidade onde você está morando. Por exemplo: Ceilândia, Goiânia, Taguatinga, etc.

UF é o estado em que a cidade fica, mas você precisa saber a sigla desse estado. Por exemplo: Ceilândia fica no Distrito Federal, Goiânia fica em Goiás.



Logradouro é um espaço público, como uma rua, avenida, praça, ou qualquer via pública que serve de acesso a um imóvel ou propriedade. Por exemplo: quadra, rua, avenida, conjunto, etc.



Número vai ser o da casa/lote ou do apartamento.

Abaixo temos uma lista de alguns tipos de logradouro em português e sua tradução correspondente em espanhol.

Português	Espanhol
Rua	Calle
Avenida	Avenida
Praça	Plaza
Boulevard	Boulevard
Beco	Callejón
Estrada	Carretera
Alameda	Alameda
Via	Vía
Viaduto	Viaducto
Ponte	Puente

Como dito na página 16, "**Manzana**" tem dois significados em espanhol, pode ser tanto **maçã** quanto **quarteirão (quadra)**.

Vamos ver alguns tipos de placas de endereço ou informações que podemos encontrar no Brasil, usaremos como exemplo as placas encontradas em Brasília, importante saber que cada cor tem significados distintos.



Fonte: 11



Fonte: 12



Fonte: 13



Fonte: 14

Sobre as cores das placas, o G1 explica:

- **Azul**: são placas de identificação, possuem letras de blocos residenciais, vias e quadras. A finalidade é informar o local onde se está.
- **Marrom**: indicam pontos turísticos.
- **Brancas:** informam o caminho para se chegar a outra cidade ou região.
- **Verde**: são placas direcionais, indicam o trajeto para se chegar a um destino e são geralmente acompanhadas de setas.



Exercício 14

Responda às questões abaixo:

a) Coloque a tradução em português de cada termo abaixo:

Calle: _____

Avenida: _____

Manzana: _____

Plaza: _____

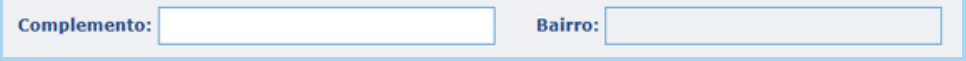
b) O que significa as cores das placas de Brasília? Explique cada uma.

_____

_____

_____

Continuando com o preenchimento do endereço, o campo de complemento **não** é obrigatório e, como vimos, bairro é o nome da região em que você mora, por exemplo: Bairro da Liberdade em São Paulo.



Vamos pegar o endereço do Shopping Conjunto Nacional em Brasília para vermos como seria o exemplo de preenchimento da localização em um formulário:

SDN CNB – Conjunto A
Asa Norte – Brasília/DF
CEP: 70.077-900



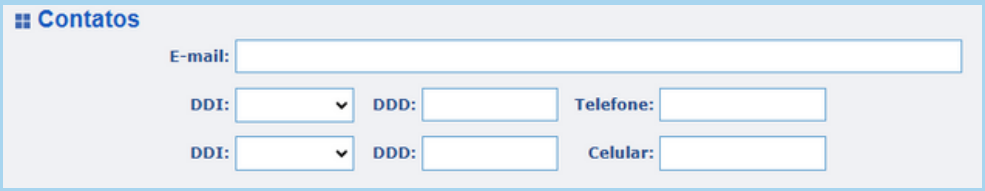
Número vai ser o da casa/lote ou do apartamento.

Exercício 15

Agora que você aprendeu a identificar os campos de um endereço, vamos colocar em prática! Preencha os campos abaixo com o seu endereço atual no Brasil:

Logradouro:_____
Número: _____
Complemento: _____ Bairro: _____
Cidade: _____ Estado (UF): _____
CEP: _____

A última etapa no formulário do CPF vai ser o *"Contato"*, após preencher o seu e-mail vem os campos do número celular.



- **O que significa a sigla DDI?**

Discagem Direta Internacional, é o código numérico que identifica cada país no sistema de telefonia internacional.

- **O que significa a sigla DDD?**

Discagem Direta à Distância, é um código de dois dígitos usado no Brasil para identificar uma região.

PARA SABER MAIS

Cada país tem um DDI diferente.

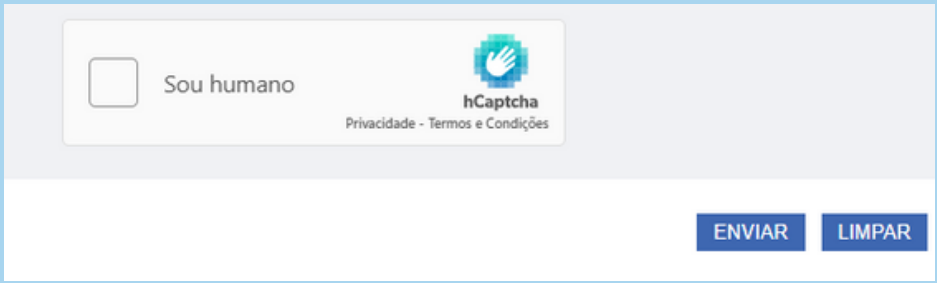
Por exemplo: Brasil é +55
Argentina é +54
Japão +84

Para fazer ligações à longa distância (dentro do Brasil) é importante que você saiba o DDD da cidade.

Exemplo: 061 é o DDD de Brasília;
062 é o DDD de Goiás;
021 é o DDD de São Paulo.

Pronto! Após preencher todo o formulário de Inscrição no CPF basta clica em *"sou humano"* (espere aparecer um símbolo verde) e depois em **Enviar**.

Depois, basta esperar chegar um e-mail confirmando sua solicitação!



Fique atento ao seu e-mail, pode acontecer de você ter que ir até a alguma unidade da PF para resolver/pegar o seu CPF!

Exercício 16

Com base nos conhecimentos adquiridos sobre o preenchimento dos dados pessoais, complete a ficha abaixo.

DADOS PESSOAIS

Nome *:_____

Data de nascimento *:__/__/____

Documento de identificação *:( ) RG ( ) CPF ( ) Passaporte

Número do documento *:_____

Filiação *:_____

Naturalidade *:_____

Nacionalidade *:_____

Endereço *:_____

DDI*: ___ DDD*: ___ Telefone *:_____

E-mail *:_____

Estado civil *:( ) Solteiro(a) ( ) Casado(a)
( ) Divorciado(a) ( ) União Estável
( ) Viúvo(a)

Exercício 17

Vamos relembrar tudo o que aprendemos até agora, para isso marque V para verdadeiro e F para falso:

a) Quando aparece o sinal * em uma pergunta significa que ela não é obrigatória: V ( ) F ( )
b) Filiação indica o nome do pais: V ( ) F ( )
c) *Apellido* em português significa sobrenome: V ( ) F ( )
d) Existe a letra “ñ” em Português: V ( ) F ( )
e) O código do DDI (Discagem Direta Internacional) do Brasil é +55: V ( ) F ( )

Exercício 18

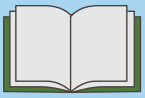
Agora, utilizando como referência a ficha que você preencheu no **Exercício 16**, vamos completar um formulário. Para isso, use seu celular para escanear o QR code. Caso não consiga, copie o link abaixo no seu navegador:

https://forms.gle/rWWF44WA4e8EfHcW7

1.3 Preenchimento de dados pessoais

Carteira de Trabalho

Afinal, o que é a Carteira de Trabalho?



A Carteira de Trabalho e Previdência Social (CTPS) é o documento que **registra a vida profissional** do trabalhador e **garante o acesso** aos **direitos trabalhistas** previstos em lei. A carteira de trabalho será emitida de forma prioritária no formato digital e excepcionalmente no formato físico para anotações de vínculos anteriores a instituição do modelo digital.

Fonte: https://www.gov.br/pt-br/servicos/obter-a-carteira-de-trabalho e https://www.gov.br/trabalho-e-emprego/pt-br/servicos/trabalhador/carteira-de-trabalho.

GRIFOS MEUS.

Alguns dos benefícios da Carteira de Trabalho:

- **Registro formal de emprego:** garante vínculo empregatício legal e acesso a todos os direitos trabalhistas.
- **Acesso ao FGTS (Fundo de Garantia do Tempo de Serviço):** o empregador deposita mensalmente 8% do salário em uma conta no nome do trabalhador, esse valor pode ser sacado em casos como demissão sem justa causa, ou para compra da casa própria, aposentadoria, entre outros.
- **Direito ao INSS e à aposentadoria:** com a carteira assinada, você contribui automaticamente para o INSS, garantindo aposentadoria por idade, tempo de contribuição, invalidez, entre outros benefícios.
- **13º salário:** um salário extra pago no fim do ano.

- **Férias remuneradas:** direito a 30 dias de descanso por ano, com um adicional de 1/3 do salário.
- **Seguro-desemprego:** proteção financeira temporária para quem é demitido sem justa causa, mas apenas em quando você trabalha de carteira assinada por mais de um ano.

Agora que você já sabe da importância de se ter a CTPS, vamos ver o passo a passo para ter acesso à Carteira de Trabalho e Previdência Social (CTPS).

Mas, antes disso, vamos aprender os *tempos verbais* no português!

Tempos Verbais: Pretérito Perfeito

O *Pretérito Perfeito do modo indicativo* expressa uma ação que ocorreu no passado e foi completamente finalizada, sem conexão com o presente. É empregado para relatar acontecimentos que já se **encerraram** em um momento anterior.

Com o *presente* e o *futuro* são os tempos verbais mais utilizados no português.

Na tabela abaixo, vemos as conjugações de dois verbos (**comprar** e **chegar**) no *Pretérito Perfeito do Indicativo*:

Número	Pessoas do Discurso		Verbo	Verbo
			Comprar	Chegar
Singular	1ª	Eu	comprei	cheguei
	2ª	Tu (Você)	compraste (comprou)	chegaste (chegou)
	3ª	Ele/Ela	comprou	chegou
Plural	1ª	Nós	compramos	chegamos
	2ª	Vós (Vocês)	comprastes (compraram)	chegastes (chegou)
	3ª	Eles/Elas	compraram	chegaram



Exercício 19

Leia o parágrafo abaixo e circule todos os verbos no pretérito perfeito:

Ontem, visitei meus avós, almocei com eles e conversei por horas sobre histórias antigas. Depois, caminhamos pelo jardim, colhemos algumas frutas e tiramos fotos para guardar de lembrança. No fim da tarde, me despedi e voltei para casa com o coração cheio de saudade e gratidão.



Atividade 2

Escreva um pequeno parágrafo sobre algo que você fez na semana passada. Lembre-se que, para isso, você terá de utilizar os verbos no pretérito perfeito.

Exercício 20

Escolha dois verbos do Exercício 19 e preencha as tabelas abaixo com suas respectivas conjugações:

a)

Número	Pessoas do Discurso		Verbo
Singular	1ª	Eu	
	2ª	Tu (Você)	
	3ª	Ele/Ela	
Plural	1ª	Nós	
	2ª	Vós (Vocês)	
	3ª	Eles/Elas	

b)

Número	Pessoas do Discurso		Verbo
Singular	1ª	Eu	
	2ª	Tu (Você)	
	3ª	Ele/Ela	
Plural	1ª	Nós	
	2ª	Vós (Vocês)	
	3ª	Eles/Elas	

Para ter acesso à Carteira de Trabalho Digital através da Web, você poderá acessar o serviço pelo portal gov.br, por meio do endereço eletrônico: https://www.gov.br/pt-br/servicos/obter-a-carteira-de-trabalho, clicando no botão verde **Iniciar**.



Fonte: 15

PARA SABER MAIS

Leia o QR code abaixo, para ter acesso à página do site GOV. sobre como Obter a Carteira de Estrangeiro:

Caso não consiga ler o QR code, copie o link a seguir no seu navegador: https://www.gov.br/pt-br/servicos/obter-a-carteira-de-trabalho

Você será redirecionado ao portal de serviços do Ministério do Trabalho e Emprego, no endereço eletrônico https://servicos.mte.gov.br, conforme destacado na imagem a seguir, é só clicar no botão azul **Entrar com gov.br.**



Fonte: 16

O CTPS é gratuita, ou seja, você não paga nada para tê-la. Para solicitar a sua CTPS é preciso possuir o CPF e o número do CRNM.

PARA SABER MAIS

Caso você queira ir direto ao portal, basta acessar este link: https://servicos.mte.gov.br/spme-v2/#/login

Antes de tudo, você vai precisar criar uma conta no gov.br, para isso basta preencher o campo abaixo com o número do seu CPF:

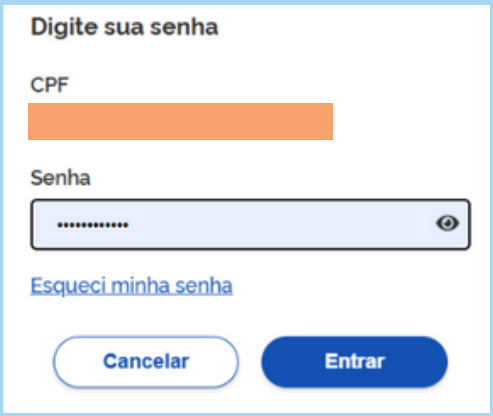


Português	Espanhol
Criar	Crear
Acessar	Accender
Conta	Cuenta
Senha	Contraseña
Esqueci minha senha	Olvidé mi contraseña

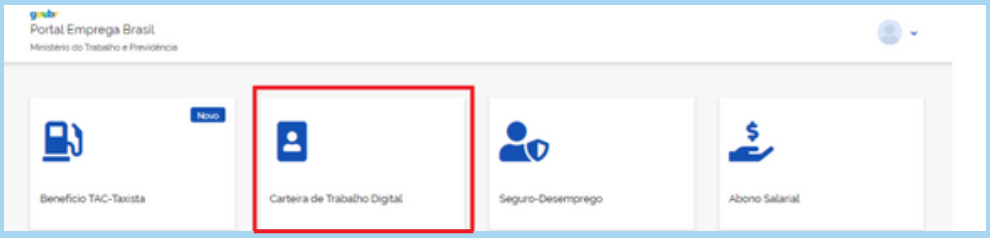
Caso você não tenha o CPF, volte a página 36 para ver como solicitar o seu.

Após digitar o seu CPF, você vai escolher uma senha para a sua conta:

Lembre-se de sempre anotar sua senha para não esquecer, mas caso aconteça basta apertar em "Esqueci minha senha"

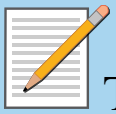


Em seguida será apresentado vários serviços, é só clicar no ícone da Carteira de Trabalho Digital (este com um quadrado **vermelho**):



E pronto! O seu cadastro no CTPS está feito! Agora é só baixar o aplicativo para ter acesso a sua Carteira de Trabalho Digital onde você for!

Português	Espanhol
Azul	Azul
Verde	Verde
Vermelho	Rojo
Amarelo	Amarillo



Tarefa 1

Como estrangeiro residente no Brasil, você descobriu como a Carteira de Trabalho é essencial para garantir os direitos e benefícios do trabalhador. A partir do que aprendeu, explique os motivos pelos quais o seu amigo deve a tirar a dele.

Escreva um comentário explicando, de forma clara e convincente, por que ele deve fazer isso. Destaque os principais benefícios que se têm ao ter a CTPS, como acesso a direitos trabalhistas, segurança profissional e oportunidades no mercado de trabalho.

1.4 Perda ou Furto de Documentos: Como fazer o Boletim de Ocorrência?

Caso você tenha os seus documentos levados, seja por meio de furto ou roubo, é necessário ser feito o Boletim de Ocorrência (BO), o mesmo vale para qualquer outro bem subtraído como carro, celular, cartões de crédito e débito, etc.

Ao registrar um boletim de ocorrência você vai estar evitando problemas futuros, por exemplo, fraudes em seu nome.

Hoje em dia é um processo simples e você não precisa sair de casa, basta ter acesso à internet para fazer de forma online, para isso basta acessar o site da delegacia do seu estado.

Basicamente, conforme o Canal Tech, você vai preencher as seguintes informações ao preencher o BO online:

1. Acesse o site da Delegacia Virtual do seu estado;
2. Selecione “Comunicar ocorrência”;
3. Escolha uma das ocorrências disponíveis;
4. Informe o que foi perdido, furtado ou roubado;
5. Insira o local, data e hora do acontecimento;
6. Preencha suas informações pessoais;
7. Avance no formulário e digite todos os detalhes sobre o que aconteceu, nessa etapa vai perguntar onde ocorreu o furto/roubo, dia da semana e horário, etc.;
8. Após ter preenchido tudo, envie o boletim para a aprovação;
9. Receba a confirmação no seu e-mail. Após análise, você poderá:

- Baixar uma cópia do BO em PDF;
- Receber por e-mail o número do protocolo e uma via oficial (dependendo do estado).



Atenção!

Comunicação falsa de crime ou de contravenção à Polícia é crime e tem pena prevista no artigo 340 do Código Penal Brasileiro.

Ao preencher o campo referente ao local onde ocorreu o furto ou assalto, é importante saber como indicar esse local em português. Pensando nisso, veja abaixo uma lista com alguns exemplos de locais em português:

Português	Espanhol
Loja	Tienda
Restaurante	Restaurante
Supermercado	Supermercado
Farmácia	Farmacia
Padaria	Panadería
Biblioteca	Biblioteca
Museu	Museo
Escola	Escuela
Hospital	Hospital
Rodoviária	Estación de autobuses



Exercício 21

Leia as frases e complete com o nome do local da cidade usando as palavras abaixo:

Supermercado – **hospital** – **escola** – **farmácia** – **loja** – **praça** – **padaria** – **rodoviária**.

1. Quando estou doente, vou ao _____ para me consultar.
2. Compro pão fresco toda manhã na _____.
3. Para comprar remédios, vou até a _____.
4. Levo minha filha na _____ todos os dias.
5. Comprei um lindo vestido na _____ da minha irmã.
6. Vou ao _____ amanhã.
7. Fui buscar minha mãe na _____ de noite.
8. Gosto de caminhar na _____ com meus amigos.



UNIDADE 2
SAÚDE



Leia a cartilha abaixo sobre a definição de saúde:

A **Organização Mundial de Saúde (OMS)** define saúde como um estado de completo bem-estar físico, mental e social e não somente a ausência de doenças e enfermidades. A saúde um recurso para que as pessoas possam realizar suas aspirações e satisfazer as suas necessidades básicas.

As condições gerais de saúde dependem de condições biológicas (como a resistência imunológica e a predisposição genética a certas doenças, por exemplo), ambientais (acesso à água potável, moradia esgotos sanitários e limpeza urbana, por exemplo), comportamentais (ligadas ao estilo de vida) e de assistência médica (acesso a profissionais de saúde e medicamentos, por exemplo).





As ações de saúde devem estar voltadas para a prevenção de doenças, a manutenção da saúde, o diagnóstico de doenças, o tratamento e a reabilitação de doentes.



Gozar do melhor estado de saúde que é possível atingir constitui um dos direitos fundamentais do ser humano e é um pressuposto para a paz e a segurança no mundo.



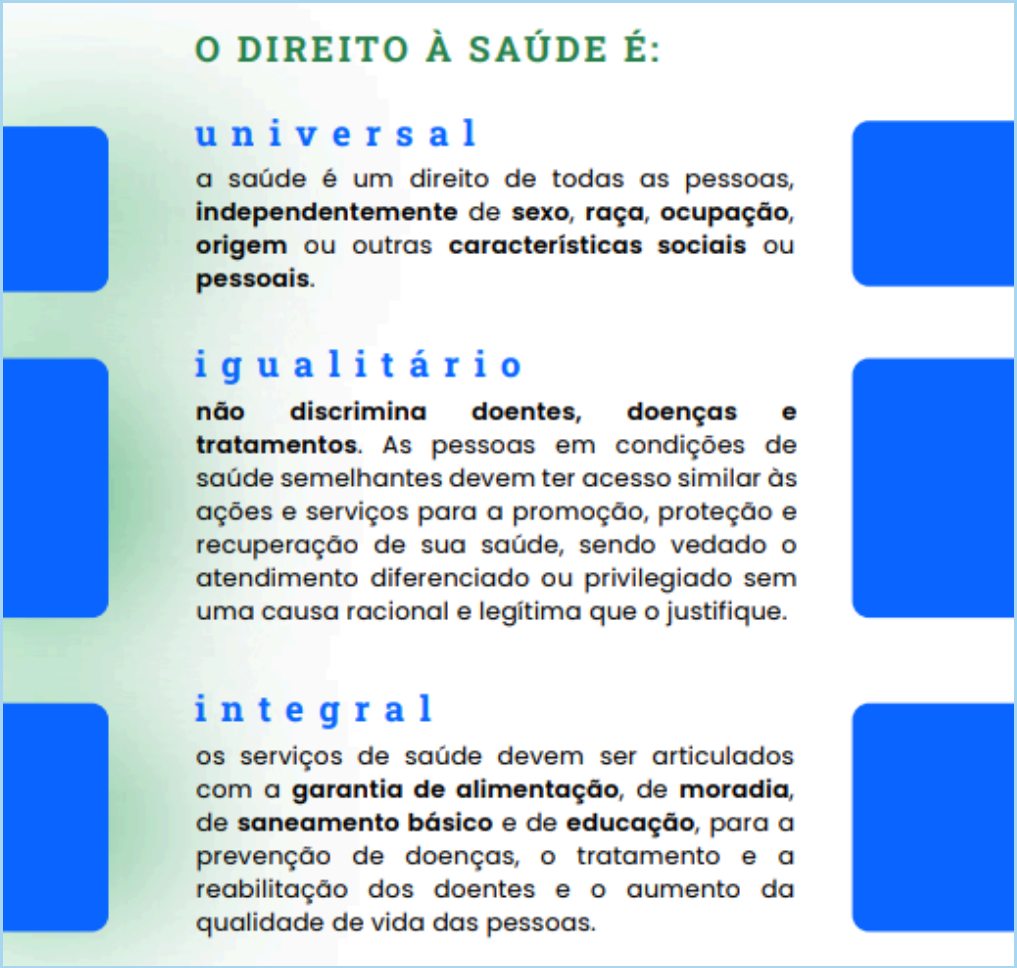
Fonte: 17

PARA SABER MAIS

Caso queira ler a cartilha da saúde completa, basta ler o QR Code ou acessar o link:

https://www.sudoeste.df.gov.br/documents/d/administra%C3%A7%C3%A3o-regional-do-sudoeste-e-octogonal/cartilha-da-saude-aprovada-pdf

A Constituição Brasileira de 1988 afirma que a saúde é direito de todos e dever do Estado. Na cartilha mostra que o direito à saúde é **universal, igualitário** e **integral**. É de todos, para todos.



Fonte: 18



O SUS também é responsável pelo SAMU, Serviço de Atenção Móvel de Urgência, cuja finalidade é prestar socorro e o transporte do paciente para hospitais.

Ao longo desta unidade, iremos aprender sobre: a importância do SUS, como ter acesso ao cartão, como é um atendimento médico, entre outras informações.

2.1 SUS

Leia os trechos da cartilha abaixo sobre o que é o SUS:

- O SUS é o Sistema Único de Saúde. A Constituição Brasileira de 1988 estabeleceu que a "Saúde é direito de todos e dever do Estado" e criou o Sistema Único de Saúde (SUS), um dos maiores sistemas públicos de saúde do mundo.
- O SUS garante acesso integral, universal e gratuito para toda a população do país.
- Os serviços do SUS abrangem desde o simples atendimento de consultas e avaliação da pressão arterial até serviços de urgência e emergência, de atenção hospitalar, de assistência farmacêutica e de alta complexidade, como o transplante de órgãos.
- O Brasil tem um dos maiores programas de vacinação do mundo, com o fornecimento de todas as vacinas recomendadas pela Organização Mundial de Saúde (OMS).

Fonte: https://www.sudoeste.df.gov.br/w/cartilha-da-saude-aborda-o-direito-a-saude-e-como-garanti-lo

PARA SABER MAIS

Caso queira ler a cartilha da saúde completa basta voltar a página 55 e ler o QR Code.

Exercício 22

Após ter lido os trechos da cartilha, marque **V** para verdadeiro e **F** para falso:

a) ( ) O SUS foi criado pela Constituição Federal de 1988.

b) ( ) Vacinas oferecidas no SUS são todas pagas.

c) ( ) O SUS é um dos maiores sistemas públicos de saúde do mundo.

d) ( ) Medicamentos de alto custo podem ser disponibilizados pelo SUS em **alguns casos**.

e) ( ) O princípio da universalidade garante que todos tenham direito à saúde pelo SUS.

2.1 SUS

Cartão do SUS

Adquirir o cartão do SUS é um processo rápido e fácil. Pode ser feito de maneira presencial.

- **Como tirar o Cartão do SUS?**

Basta ir a uma unidade de saúde pública mais próxima de sua residência, lembre-se de ter em mãos os seguintes documentos:

- CRNM ou o antigo RNE;
- CPF (se possuir);
- Comprovante de Residência atualizado (conta de água, luz, contrato de aluguel, etc.).

Ao chegar na unidade de saúde, apresente os documentos no balcão de atendimento e solicite o cadastro para obter o cartão do SUS. Após o preenchimento da ficha de cadastro (exemplo de uma ficha na página 43) aguarde a emissão do cartão. O processo pode ser imediato ou pode demorar alguns dias (dependendo do local).

Meu SUS Digital

Fonte: 19

Após receber o seu cartão físico, baixe o aplicativo Meu SUS Digital na loja de aplicativos do seu celular, acesse sua conta gov. e tenha o seu cartão online sempre com você.

É obrigatório levar o cartão do SUS (físico ou digital) para qualquer atendimento médico **público,** correndo o risco de não ser atendido caso não leve.

O Cartão Nacional de Saúde (CNS) é mais conhecido como Cartão do SUS. As informações pessoais vêm impressa na parte de trás: o nome do beneficiário, data de nascimento, sexo e número do cartão.

Confira o cartão abaixo:



Fonte: 20

Singular e Plural

- **Singular:** é usado quando estamos nos referindo a apenas uma pessoa, um objeto, um animal ou uma coisa, ou seja, estamos sempre falando de *um só* elemento.

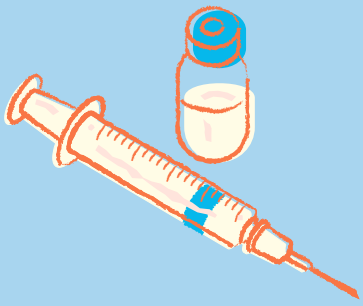
Exemplos: a menina
o cachorro
a árvore
o lápis



Ela trabalha no hospital.



O menino quebrou o braço.



A menina tomou a vacina da gripe.

- **Plural**: O plural é usado quando estamos nos referindo a duas ou mais pessoas, objetos, animais ou coisas.

Vem marcado pela terminação **-s, -is, -es, -ns, -éis, -ais, -ões**, no final das palavras.

Exemplos: o álbum → os álbu**ns**
o papel → os papé**is**
a bola → as bola**s**
o animal → os anima**is**



As sacola**s são** coloridas.



Todos os jorna**is** do mundo anuncia**ram** a morte do cantor.



A mulher cancelou os cartõ**es.**



PARA SABER MAIS

CONCORDÂNCIA GRAMATICAL

As palavras devem concordar em gênero e número. Ou seja, se uma palavra estiver no plural, a seguinte também deve estar. O mesmo vale para o gênero: se a primeira estiver no masculino, a próxima deve concordar com ele.

Para a gramática padrão é **ERRADO** dizer:

A**s** menina vão ao parque.
João levou um bronca da mãe.

O **CERTO** é dizer:

A**s** menina**s** vão ao parque.
João levou uma**a** bronca da mãe.



Essas noções de CERTO E ERRADO está conforme a norma padrão, mas na língua falada é **compreensível** e **aceitável** esse uso.



Exercício 23

Reescreva cada frase trocando o número: palavras no **plural** devem passar para o singular, e palavras no **singular** devem passar para o plural:

a) As meninas foram para o cinema.

_____

b) A maçã está docinha.

_____

c) O carrinho dele é azul.

_____

d) Os vestidos ficaram prontos.

_____

e) O homem trabalha muito.

_____



Exercício 24

As palavras no plural em português podem ter terminações diferentes, como -s, -es, -is, -ais, entre outras. Marque a alternativa correta que apresenta palavras no plural com terminações diferentes entre si.

a) ( ) animais – álbuns – papéis – maçãs
b) ( ) flores – parede – cidades – corações
c) ( ) cachorros – meninos – carro – rins
d) ( ) jornais – canais – animal – cordéis

Artigo: Definido e Indefinido

Os **artigos** são palavras que acompanham o substantivo (nomes) e possuem duas finalidades:

- **Definidos**: vão indicar o substantivo de forma específica, seja pessoa, objeto ou lugar.
- **Indefinidos**: de forma genérica, ou seja, pode ser qualquer um.

Os artigos são divididos em gênero e número, sendo eles:

- **Definidos:**
  No singular: o, a.
  No plural: os, as.
- **Indefinidos:**
  No singular: um, uma.
  No plural: uns, umas.

Exemplos:



O livro é meu.

- Estou especificando que aquele livro é meu.



Vi **um** carro hoje.

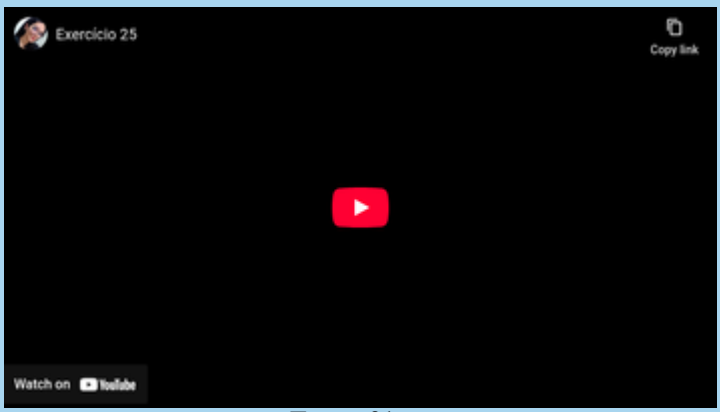
- Não especifiquei qual carro vi na rua.



Exercício 25

Escute atentamente o áudio abaixo sobre oque o governo diz sobre Sistema Único de Saúde (SUS). Após a escuta, produza um parágrafo resumindo as informações principais apresentadas.

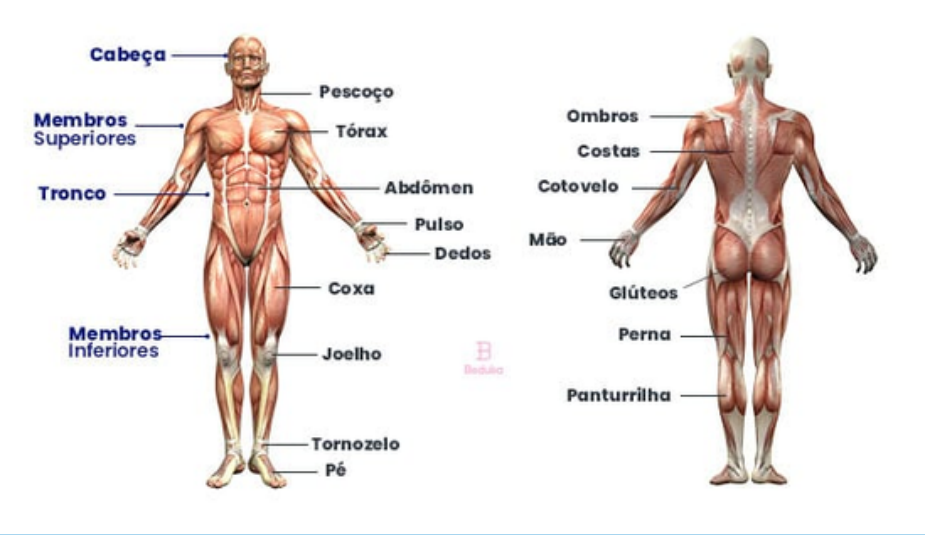




Fonte: 21

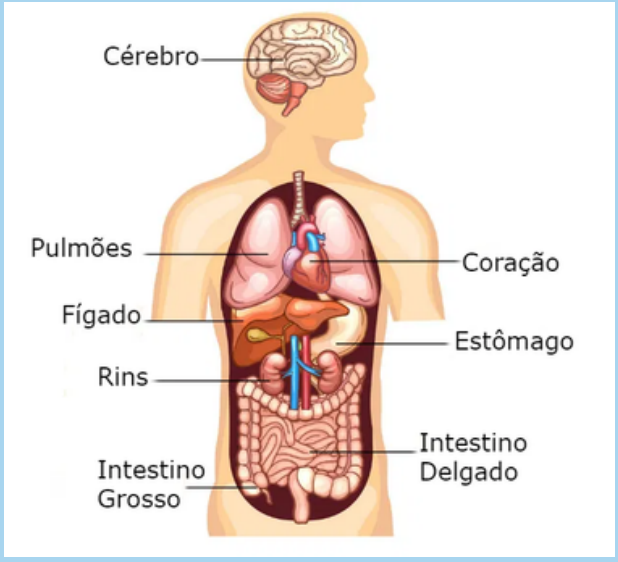
2.2 Partes do corpo humano

O corpo humano é composto pela *cabeça, tronco, membros superiores* e *membros inferiores*. Na imagem abaixo, podemos observar um corpo humano com suas respectivas partes em português:



Fonte: 22

Além das partes externas do corpo humano, é importante conhecer também os principais **órgãos internos**, como mostrado a seguir:

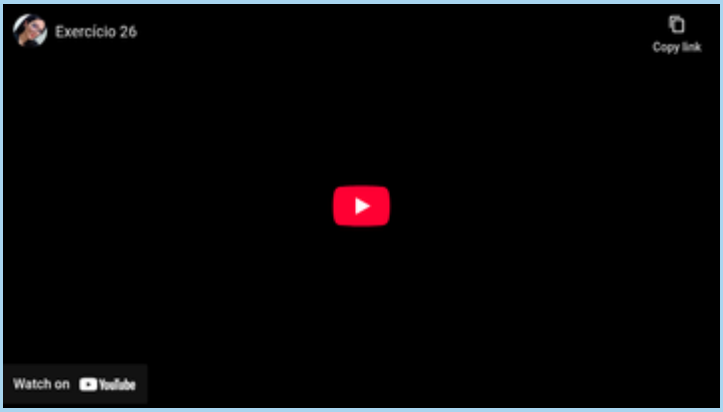


Fonte: 23

Exercício 26

Escute o áudio abaixo e escreva todas as partes do corpo humano ditas:

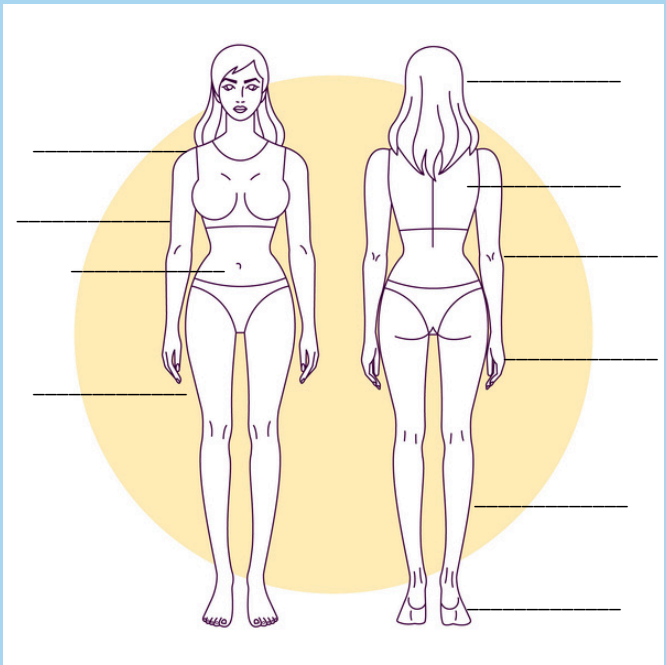




Fonte: 24

Exercício 27

Preencha os campos em branco com as partes do corpo humano:





Exercício 28

Como vimos na página 63, escreva abaixo os nomes dos principais órgãos internos do corpo humano:

2.3 Sintomas: O que estou sentindo?

Em casos de emergência médica é importante saber descrever os sintomas mais comuns, como vemos abaixo:

Português	Espanhol
Febre	Fiebre
Dor de cabeça	Dolor de cabeza
Dor nas costas	Dolor en lá espalda
Náusea	Náuseas
Vômito	Vómito
Diarreia	Diarrea
Dor de garganta	Dolor
Falta de ar	Falta de aire
Tosse	Tos
Tontura	Mareo
buscopan	Buscapina

Iremos ver ao longo da unidade, como é um diálogo com atendente, médico e com um farmacêutico.

Pronomes

Pronomes são palavras que substituem ou acompanham substantivos, podem ser utilizados para retomar ou se referir a eles. São divididos em seis categorias: *pessoais, possessivos, demonstrativos, indefinidos, interrogativos e relativos.*

O nosso foco vai ser os pessoais e possessivos, sendo eles:

Pronomes Pessoais:

- Eu, você, ele/ela, nós, vocês, eles/elas.

Pronomes Possessivos:

- **Eu → singular:** meu, minha **plural**: meus, minhas.
- **Você → singular:** seu, sua **plural**: seus, suas.
- **Ele/ela → singular:** seu, sua **plural**: seus, suas.
- **Nós → singular:** nosso, nossa **plural**: nossos, nossas.
- **Vocês → singular:** seu, sua **plural**: seus, suas.
- **Eles/elas → singular:** seu, sua **plural:** seus, suas.

Exemplos do uso dos pronomes:



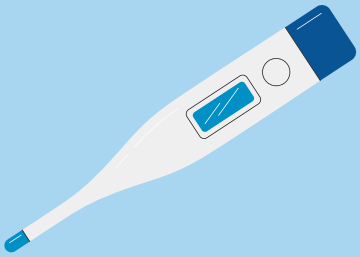
As costas **dele** doem muito.



Ele engessou o braço.



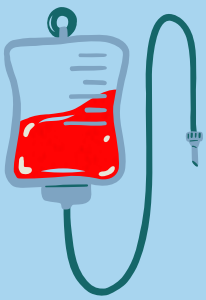
Minha cabeça está doendo.



Seu termômetro é branco.



Minha avó esqueceu os remédios em casa.



Sua tia doou sangue.

Exercício 29

A partir das imagens seguintes descreva a parte do corpo humano que está dolorida utilizando o pronome adequado:






_____ _____ _____ _____






_____ _____ _____ _____

Ao descrever os sintomas que está sentindo, também é importante saber quais adjetivos e advérbios utilizar. Abaixo iremos aprender mais sobre essas classes gramaticais do português e vários exemplos que podem ajudar em uma consulta.

Advérbios

Advérbios são palavras que modificam o sentido de verbos, adjetivos ou outros advérbios. Estão divididos em sete categorias, mas o nosso foco é apenas em duas: **tempo** e **intensidade**.

- **Tempo:** indica um momento, um período. São eles: Hoje, amanhã, ontem, tarde, breve, cedo, depois, entre outros.
- **Intensidade:** reforça algo. São eles: Muito, demais, pouco, mais, menos, bastante, entre outros.



Meu pai teve alta **ontem**.
advérbio de tempo



Meu avô toma **muitos** remédios.
advérbio de intensidade

Exercício 30

Classifique os advérbios destacados em: intensidade ou tempo.

a) Ela estava **extremamente** nervosa.

b) Hoje vamos visitar meus avós.

c) Estou **muito** feliz com a notícia.

d) Amanhã teremos uma prova difícil.

e) Eles ficaram **bastante** surpresos com o resultado.

f) Ontem eu terminei o relatório.

Adjetivos

Os adjetivos são palavras que qualificam ou caracterizam um substantivo, indicando suas qualidades, defeitos, estado ou condição. Estão divididos em cinco categorias: *simples, composto, primitivos, derivados e pátrios.*

Tendo em vista a necessidade de se utilizar os adjetivos ao dizer os sintomas médicos, o nosso foco vai ser em duas categorias: **adjetivos simples e derivados.**

- **Simples**: são formados por apenas um radical.

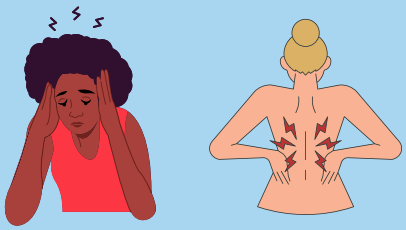
Exemplo: leve, aguda, intensa, constante, severo, etc.

- **Derivados**: são formados a partir de outras palavras.

Exemplo: doloroso, febril, contagiante, nauseante, etc.

Abaixo, alguns exemplos do uso desses adjetivos:

- Estou com uma dor **forte** na cabeça.
- Sinto um mal-estar **leve** desde ontem.
- A febre está **alta** desde ontem.
- Ela está com uma dor **aguda** no estômago.



- Meu braço está **dolorido** após a injeção.
- Ele está com um estado **febril** desde a manhã.
- Os olhos ficaram **irritados** devido à alergia.
- A garganta está muito **inflamada**.



Exercício 31

Preencha as lacunas com o adjetivo apropriado:

a) O paciente apresentou uma febre _____ que persistiu por três dias. (alta / triste)

b) A dor nas costas era tão _____ que ele mal conseguia se mover. (suave / forte)

c) Ela chegou ao hospital com os olhos _____ e lacrimejantes. (inchados / secos)

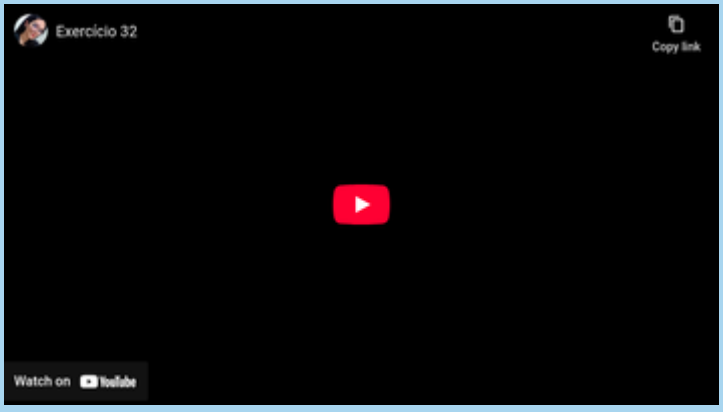
d) Após a cirurgia, ele ficou se sentindo muito _____ e cansado.(fraco / agitado)

e) Os batimentos cardíacos estavam _____ após o esforço físico.(bonitos / acelerados)

Exercício 32

Escute o áudio abaixo e responda às perguntas seguintes:





Fonte: 25

a) Quais foram os sintomas que a paciente descreveu?

_____

_____

b) Qual foi a parte do corpo onde ela mais reclamou de dor?

_____

_____

c) Quanto tempo ela alegou estar sentidos esses sintomas?

Família

Na tabela abaixo encontramos os nomes de alguns dos membros de uma família.

Português	Espanhol
Pai	padre
Mãe	madre
Filho/Filha	hijo/hija
Irmão/Irmã	hermano/hermana
Avô/Avó	abuelo/abuela
Neto/Neta	nieto/nieta
tio/tia	tío/tía
primo/prima	primo/prima

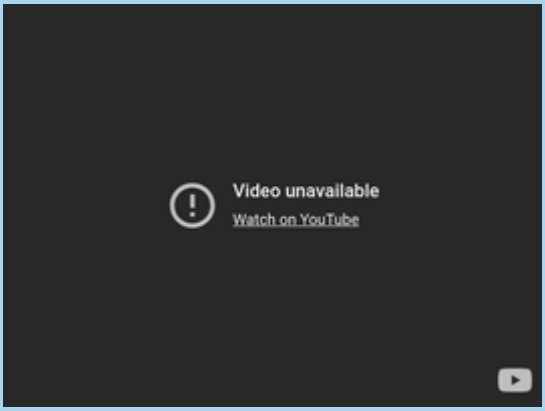


Tarefa 2

Escreva um parágrafo contando a memória mais feliz que você tem com a sua família.

Exercício 33

Escute a música abaixo da banda brasileira Titãs e responda às perguntas:



Fonte: 26

a) Quais são os membros da família mencionados na música?

_____

b) Quem faz parte da sua família?

_____

c) Quantas pessoas moram na sua casa?

_____

d) Você tem irmãos ou irmãs? Como eles se chamam?

_____

2.4 Como marcar consulta

Agora que você aprendeu a dizer seus sintomas, quais partes do corpo doem, vamos seguir para a próxima parte que é: como marcar consulta.

Seja no hospital, em uma Unidade Básica de Saúde (UBS) ou UPA, o processo é o mesmo, você precisa ter em mãos um documento com foto, comprovante de endereço e cartão do SUS.

Cartão do SUS é **obrigatório** para atendimento médico **público**. Caso você opte por atendimento médico privado, não é necessário levar ele, apenas quando é um exame/consulta marcado pelo próprio governo.

Pensando nisso, vamos ler um diálogo de como seria uma interação em um estabelecimento médico.



Leia o diálogo abaixo:

Recepcionista: Bom dia! Em que posso ajudar?
Paciente: Bom dia. Gostaria de marcar uma consulta para o meu marido com o médico.
Recepcionista: Claro. Vou precisar do nome completo dele, data de nascimento, comprovante de residência, cartão do SUS e documento.
Paciente: Pablo Suarez, 10 de outubro de 1982, aqui o documento dele e o comprovante de residência.
Recepcionista: Só um instante. Doutor tem vaga daqui a duas semanas, na quinta-feira, às 14h. Pode ser?
Paciente: Pode sim.
Recepcionista: Pronto, está agendado. Lembrando que é marcado, mas o atendimento é por ordem de chegada. Só trazer documento e cartão do SUS no dia, tá?
Paciente: Tá bom. Obrigada!
Recepcionista: De nada! Até lá.



Fonte: 27

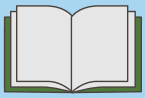


Tarefa 3

Como estrangeiro residente no Brasil, você foi até o posto de saúde para marcar uma consulta médica. Escreva abaixo como seria esse dialogo com a recepcionista:

Agora que vimos um exemplo de diálogo com uma atendente em um estabelecimento médico, na próxima página vamos observar como seria, de fato, uma conversa médico e paciente.

2.5 Hospital: Diálogo com o médico

Leia o diálogo abaixo:

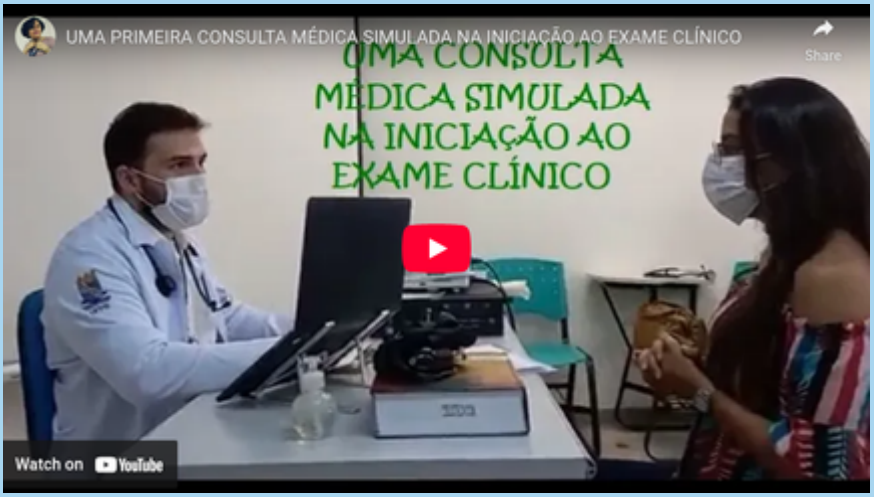


Médico: Bom dia, tudo bem?
Paciente: Bom dia, doutor... mais ou menos. Estou com uma dor nas costas muito forte.
Médico: Entendi. Essa dor começou há quanto tempo?
Paciente: Já faz uns quatro dias. Começou leve, mas agora tá difícil até para levantar da cama.
Médico: Certo. A dor é mais na parte de cima, no meio, ou na lombar?
Paciente: Bem na lombar, aqui embaixo. E às vezes desce para a perna.
Médico: Você teve alguma queda, esforço físico ou carregou peso recentemente?
Paciente: Carreguei algumas caixas pesadas no trabalho na semana passada. Será se tem a ver com isso?
Médico: Pode ter relação, sim. Vamos precisar examinar para descobrir o motivo da dor e então iniciarmos um tratamento, tudo bem?
Paciente: Tudo bem.



Fonte: 28

No vídeo abaixo, alunos de medicina da UFPB fazem uma simulação de uma consulta médica. Assista ao vídeo e responda o que se pede:



Fonte: 29

Tarefa 3

A partir do que você escutou no vídeo, selecione as principais informações de uma consulta e, junto a um colega, deverão escrever um diálogo entre um médico e paciente em uma consulta. Para isso, utilizem os conhecimentos adquiridos ao longo da unidade, como: parte do corpo humano, sintomas, como descrever as dores, etc. Na página 75 temos um exemplo de um diálogo escrito que pode ser utilizado como base.



Tarefa 4

Como estrangeiro residente no Brasil, você foi ao médico por conta de uma dor insuportável nas costas e ombros. Escreva um relato abaixo detalhando tudo o que for importante de se dizer em uma consulta, desde a intensidade do sintoma, quando começou a sentir, o local onde dói, se já tomou algum medicamento, etc.

2.6 Nomes dos medicamentos

É importante saber o nome dos remédios que deseja comprar ao ir à farmácia, geralmente o nome comercial não muda independente do país, como podemos ver na tabela abaixo:

Português	Espanhol
Buscopan	Buscapina
Dipirona	Dipirona
Dorflex	Dorflex
Ibuprofeno	Ibuprofeno
Novalgina	Novalgina
Paracetamol	Paracetamol



PARA SABER MAIS

Caso queira relembrar os outros tempos verbais estudados, volte até a página 11 e 46.

Tempos Verbais: Futuro do Presente

O *Futuro do Presente do modo indicativo* é utilizado para expressar ações que irão acontecer no futuro, ou seja, expressa um evento que ainda não ocorreu no momento em que falamos.

Na tabela abaixo, vemos as conjugações de dois verbos (**comprar** e **chegar**) no *Futuro do Presente do Indicativo*

Número	Pessoas do Discurso		Verbo	Verbo
			Dever	Voltar
Singular	1ª	Eu	Deverei	Voltarei
	2ª	Tu (Você)	Deverás (Deverá)	Voltarás (Voltará)
	3ª	Ele/Ela	Deverá	Voltará
Plural	1ª	Nós	Deveremos	Voltaremos
	2ª	Vós (Vocês)	Devereis (Deverão)	Voltareis (voltarão)
	3ª	Eles/Elas	Deverão	Voltarão

PARA SABER MAIS

Em caso de dúvida com conjugação de algum verbo em português, use o site www.conjugacao.com.br/

Exercício 34

Complete as frases com o verbo entre parênteses conjugado no futuro do presente do indicativo:

a) Amanhã, nós _____ ao cinema com nossos amigos. (ir)
b) Eles _____ a prova na próxima semana. (fazer)
c) Você _____ mais cuidado da próxima vez? (ter)
d) Eu _____ um novo livro no próximo mês. (ler)
e) Nós _____ a casa no final do ano. (comprar)
f) Os alunos _____ melhores resultados com dedicação. (alcançar)

Exercício 35

Assinale a alternativa correta com o verbo conjugado no futuro do presente do indicativo e complete a frase no local indicado:

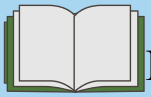
a) Amanhã, ela _____ uma decisão importante.
a) tomava
b) tomará
c) tomaria

b) Nós _____ mais cedo, se tudo der certo.
a) chegaremos
b) chegamos
c) chegaríamos

c) Você _____ isso para sempre.
a) lembra
b) lembrou
c) lembrará

d) Eles _____ os resultados até sexta-feira.
a) divulgam
b) divulgarão
c) divulgariam

2.7 Farmácia: Diálogo com o Farmacêutico



Leia o diálogo abaixo:



Farmacêutico: Boa tarde, seja bem-vindo! Posso te ajudar em algo?
Cliente: Boa tarde! Eu estou procurando um remédio para dor de cabeça. Você pode me indicar algum?
Farmacêutico: Claro! Você prefere comprimido ou líquido?
Cliente: Prefiro comprimido mesmo.
Farmacêutico: Temos algumas opções como Dipirona, Paracetamol e Neosaldina. Algum desses você já costuma usar?
Cliente: Eu costumo tomar Paracetamol.
Farmacêutico: Perfeito. Temos a caixa com 10 comprimidos por R$ 6,90 ou a de 20 por R$ 11,50. Qual você prefere?
Cliente: Vou levar a de 20. Aproveitar que dura mais.
Farmacêutico: Ótimo! Vai querer mais alguma coisa?
Cliente: Não, só isso mesmo.
Farmacêutico: Certo, só ir ao caixa efetuar o pagamento.
Cliente: Obrigado!
Farmacêutico: Melhoras e tenha um ótimo dia!



A moeda brasileira é o **Real** e o seu símbolo é a letra R + cifrão (R$).



Fonte: 30

Tarefa 5

Como aluno estrangeiro residente no Brasil, você deverá trabalhar em dupla para criar um Mini Dicionário Ilustrado sobre o tema saúde. A dupla deve escolher dez palavras relacionadas ao tema, como partes do corpo humano, sintomas ou medicamentos. Para cada palavra, será necessário escrever o nome em português, desenhar ou encontrar uma imagem que represente a palavra e criar uma frase simples que a utilize corretamente.



Ombro.
Acordei com muita dor no ombro.

UNIDADE 3
MERCADO DE TRABALHO



UNIDADE 3 | MERCADO DE TRABALHO

O mercado de trabalho no Brasil oferece muitas oportunidades e, também, desafios. As empresas buscam profissionais formados, que saibam trabalhar em equipe e que tenham vontade de aprender; por isso, é importante manter o currículo atualizado e sempre que possível investir em cursos. De acordo com os últimos dados do CAGED 2025, as áreas com maior aumento de contratações no Brasil foi a indústria de serviços, construção, agropecuária e comércio.

Além disso, muitas pessoas optam por trabalhar em casa, trabalhos temporários ou atuam como autônomas, como motoristas de aplicativo, vendedores ambulantes e cabeleireiros.

Na lista a seguir, veremos algumas profissões populares no mercado de trabalho, e com isso, iremos aprender um pouco mais sobre o encontro consonantal, que é a sequência de **duas ou mais consoantes** juntas na **mesma palavra** sem vogal entre elas.

Exemplos:

psicologia	a**pl**icativo
motori**st**a	a**dv**ogado
co**st**ureiro	ve**nd**edor
a**mb**ula**nt**e	pe**dr**eiro



Português	**Espanhol**
Psicologia	Psicología
Aplicativo	Aplicación
Motorista	Conductor
Advogado	Abogado
Costureiro	Costurero
Vendedor	Vendedor
Ambulante	Ambulante
Pedreiro	Albañil



Exercício 36

Círcule nas palavras abaixo os encontros consonantais existentes:

Prato	Produto	Preto	Membro
Planta	Grupo	Abrir	Construir
Trava	Texto	Globo	Estrada
Clima	Entrega	Filtro	Transporte



Atividade 3

Você está desenvolvendo um parágrafo para uma plataforma de mídia social para buscar um emprego. Descreva como é sua rotina diária, quais são suas principais tarefas e responsabilidades no trabalho, os desafios que você enfrenta e as habilidades que considera importantes para desempenhar bem sua função. Além disso, conte o que você mais gosta na sua profissão e como ela impacta sua vida pessoal e profissional.

3.1 CURRÍCULO



Uma das ferramentas para uma pessoa ingressar no mercado de trabalho é o currículo. Leia atentamente as informações sobre esta ferramenta.

- **O que é um Currículo**? É um documento que apresenta o perfil profissional de uma pessoa, reúne e resume informações como: formações acadêmicas, experiências de trabalho, habilidades e qualificações. Pode incluir também idiomas, cursos, certificações e objetivos profissionais.
- **Em que contexto é utilizado?** Principalmente em processos seletivos para emprego ou estágio.
- **Como precisa ser?** Deve ser claro, objetivo e atualizado.
- **Qual a importância de um currículo?** É o primeiro contato do recrutador com o candidato. Serve para o recrutador selecionar o candidato ou candidata mais adequado para a vaga. Além disso, um bom currículo pode expressar profissionalismo, organização e dedicação.
- **Como um bom currículo pode ser útil?** Vai ajudar o candidato a se diferenciar de outros concorrentes e também facilitar a seleção, já que auxilia o recrutador a identificar se o perfil é compatível com a vaga.

Assim como os formulários que vimos na primeira unidade, o currículo também possui campo de dados pessoal.

Além dele, você encontra:

- Objetivos;
- Habilidades Profissionais;
- Formação Escolar;
- Cursos;
- Experiência Profissional.

Na próxima página, veremos um modelo de currículo com os campos em branco.

[Nome Completo]

Dados Pessoais
Idade:
Estado Civil:
Endereço:
Cidade:
E-mail:
Celular:
Objetivo
Habilidades Profissionais
Formação Escolar
Cursos
Experiências Profissionais

- **Objetivo**: preencha neste campo o que você espera desenvolver no trabalho e/ou realizar.

Exemplo: Busco uma oportunidade para desenvolver e aprimorar meus conhecimentos [...].

- **Habilidades Profissionais:** preencha com as habilidades que você tem para a vaga pretendida.

Exemplo: experiência em programas de edição de texto e imagens. Comunicação eficaz, resolução de problemas.

- **Formação Escolar:** preencha este campo com o seu grau de escolaridade.

Exemplo: Ensino Fundamental e Ensino Médio incompleto ou completo. Graduação em Administração na Universidade de Brasília.

- **Cursos**: preencha com os cursos que você concluiu ou que estão em andamento.

Exemplos: inglês, espanhol, informática, técnico, etc.

- **Experiências Profissionais:** destaque suas experiências profissionais. Lembre-se de informar o ano de início e término da atividade. Caso seja o primeiro emprego, deixe esse campo em branco.

A seguir, leia o exemplo de um currículo preenchido, com foco nos dados profissionais.

Objetivo

- Busco um estágio na área da educação.

Habilidades Profissionais

- Bom domínio no Pacote Office, Canva e Photoshop.
- Trabalho em equipe, facilidade em aprendizado, em seguir ordens e regras, proatividade.

Formação Escolar

- **Ensino Superior — Cursando.**
  Pedagogia — Universidade de Brasília - UnB.
  2024-2028.

Cursos

- **Instituição:** Happppy.
  Curso: Espanhol.
  Início: Fevereiro de 2020.
  Conclusão: Dezembro de 2026.
  Habilidade: Lê bem, fala bem e compreende bem o espanhol.

Experiências Profissionais

Caso não tenha experiência profissional, deixe em branco o campo.

Como você deve ter notado no exemplo acima, várias palavras do português recebem acentos gráficos, tais como experiência, educação, área, início, entre outras. Para elaborar o seu currículo, é importante escrevê-las corretamente. Vamos aprender mais sobre esse tema na próxima página.

Acentos Gráficos

No português do Brasil, existem três acentos e um sinal gráfico principais:

Agudo (´), o circunflexo (^), o grave (`) e o til (~).

- **Agudo**: Indica a pronúncia aberta da vogal tônica.
  Exemplo: *Pé, café, médico, avó.*
- **Circunflexo**: Indica a pronúncia fechada da vogal tônica.
  Exemplo: *Avô, você, pêssego, robô.*
- **Grave:** Indica o processo da crase, ou seja, quando ocorre a contração de duas letras A na mesma frase. Pode ser quando o "a" é preposição e o outro "a" é um artigo.
  Exemplo: Vou **a a** Bahia > Vou **à** Bahia.
  Fui **a a** padaria > Fui **à** padaria.

Embora não seja um acento e, sim, sinal gráfico, o **til** é encontrado em muitas palavras do português.

- **Til**: Não vai indicar tonicidade e, sim, a nasalização da palavra, ou seja, o som vai sair pelo nariz.
  Exemplo: Mãe, cão, pão, coração.

A crase só pode ocorrer com palavras FEMININAS.

Exercício 37

No áudio a seguir, você irá encontrar palavras com diferentes tipos de acentos gráficos com o seu som em destaque.



Fonte: 31

Embora sejam muitas, aqui estão algumas regras para a utilização do acento gráfico:

- Levam acento agudo ou circunflexo palavras monossilábicas terminadas em:
  -a, -as = j**á**, l**á**;
  -e, -es = f**é**, l**ê**;
  -o, -os = p**ó**, d**ó**.
- Oxítonas (sílaba tônica na última palavra) leva acento agudo ou circunflexo quando:
  -a, -as = caj**ás,** vatap**á;**
  -e, -es = voc**ê,** caf**é;**
  -o, -os = jil**ó**, av**ôs**;
  -em, -ens = tamb**ém**, ningu**ém**.
- Paroxítonas (sílaba tônica na penúltima palavra) leva acento agudo ou circunflexo quando:
  -i, -is = **tê**nis, **lá**pis;
  -us = **ví**rus, **bô**nus.
- Proparoxítonas (sílaba tônica na antepenúltima palavra) leva acento agudo ou circunflexo quando: levam acento em todas as palavras proparoxítonas.
  cátedra, **só**lido, **cô**modo.



Exercício 38

Acentue corretamente as palavras a seguir, colocando o acento adequado em cada uma delas:

a) medica
b) cidadaos
c) manha
d) voce
e) nos
f) vovo



Tarefa 6

Agora é a sua vez de preencher um currículo. Você, estrangeiro residente no Brasil, está a procura de um emprego e resolve fazer um currículo para entregar em lojas do shopping da sua cidade. Preencha os campos com as suas informações pessoais, com os seus objetivos no trabalho e suas experiências profissionais.

[Nome Completo]
Dados Pessoais
Idade:
Estado Civil:
Endereço:
Cidade:
E-mail:
Celular:

Objetivo

Habilidades Profissionais

Formação Escolar
Instituição:
Curso:
Início:
Conclusão:

Cursos
Instituição:
Curso:
Início:
Conclusão:

Experiências Profissionais
Instituição:
Local:
Cargo:
Período:

Futuro Imediato

Para falar de planos em um futuro próximo, podemos utilizar o futuro imediato. A partir do seu uso, expressamos eventos ou ações que irão acontecer em breve. É formado pelo uso do verbo **"ir"** no presente do indicativo com o próximo verbo no **infinitivo**.

Verbo "Ir" no Presente do Indicativo	Verbo no Infinitivo	Frase no Futuro Imediato
Eu vou	fal**ar**	Eu vou falar
Você vai	l**er**	Você vai ler
Ele/ela vai	ouv**ir**	Ele/ela vai ouvir
Nós vamos	cant**ar**	Nós vamos cantar
Vocês vão	part**ir**	Vocês vão partir
Eles/elas vão	beb**er**	Eles/elas vão beber

Verbo no infinitivo ocorre quando o verbo está na sua forma natural, sem estar conjugado, ou seja, quando tem as terminações: -ar, -er e -ir.



Exercício 39

Como vimos, o futuro imediato é formado com o verbo **ir** no presente do indicativo + o verbo principal no infinitivo (sua forma não conjugada).

Complete a tabela abaixo conjugando corretamente o verbo ir no presente do indicativo. Depois, preencha com um verbo de sua preferência no infinitivo e escreva a frase final no futuro imediato.

Por exemplo: Eu + vou + cantar = eu vou cantar.

Número	Pessoas do Discurso		Verbo no Presente do Indicativo	Verbos no Infinitivo	Frase no futuro imediato
			Ir		
Singular	1ª	Eu			
	2ª	Tu (Você)			
	3ª	Ele/Ela			
Plural	1ª	Nós			
	2ª	Vós (Vocês)			
	3ª	Eles/Elas			



Exercício 40

As frases abaixo estão no futuro do presente, reescreva-as no futuro imediato.

a) Eu estudarei para a prova.

_____

b) Ele apresentará o trabalho amanhã.

_____

c) Eles entregarão a atividade.

_____

d) Você visitará seus avôs no sábado?

_____

3.2 Entrevista de Emprego

Como vimos, o currículo vai ser o primeiro contato que a empresa terá com o candidato e ele deve apresentar, de forma clara e organizada, suas experiências profissionais, habilidades, formação e conhecimentos.

A entrevista de emprego é uma etapa essencial no recrutamento e seleção, pois permite uma avaliação mais aprofundada dos candidatos, complementando as informações do currículo.

Durante essa conversa, o recrutador pode analisar atitudes, formas de comunicação e verificar se o perfil do candidato combina com os valores e o ambiente da empresa.

Para destacar-se:

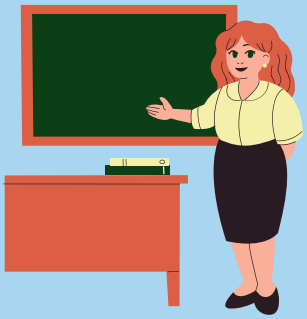
- Pratique respostas para perguntas comuns, mas também esteja preparado para falar sobre situações reais da sua experiência.
- Faça perguntas inteligentes sobre a empresa e a função.
- Demonstre entusiasmo e vontade de contribuir para a equipe.
- Empatia, proatividade, trabalho em equipe e flexibilidade são cada vez mais valorizados.
- Além do básico: você é uma vitrine para o entrevistador, por isso use roupa adequada para uma entrevista de emprego.



Fonte: 32

Assim como vimos na página 69, saber o adjetivo correto é fundamental para se destacar em uma entrevista de emprego. Abaixo, vamos ver alguns e seus exemplos de uso:

- Prestativo(a);
- Comunicativo(a);
- Proativo(a);
- Organizado(a);
- Responsável;
- Dedicado(a).



A professora é extremamente **dedicada.**



Ele é muito **organizado.**



Ela é bastante **comunicativa.**



Exercício 41

Selecione, nos campos abaixo, os adjetivos que melhor descrevem suas qualidades profissionais e pessoais que você gostaria de destacar em uma entrevista de emprego.

( ) Comprometido(a)
( ) Sonolento(a)
( ) Criativo(a)
( ) Esquecido(a)
( ) Empático(a)
( ) Desastrado(a)
( ) Responsável
( ) Proativo(a)
( ) Organizado(a)
( ) Preguiçoso(a)
( ) Comunicativo(a)
( ) Esquecido(a)
( ) Lento(a)
( ) Desatento(a)

Atividade 4

Leia atentamente o comentário a seguir sobre as qualidades que uma chefe valoriza em um candidato durante uma entrevista de emprego. Depois, responda o que se pede.

"Eu priorizo profissionais que tenham um bom espírito de equipe, sejam **determinados**, **empenhados** e **criativos**, com perfil de **liderança**. Valorizo alguém **motivado, confiável, proativo**, além de, é claro, **responsável** e **pontual**."

a) Escreva três frases, utilizando em cada uma, um adjetivo destacado no comentário:

_____

_____

_____

b) Procure no caça-palavras todas as palavras destacadas no comentário acima:

X	Z	D	D	D	S	X	E	S	H	K	F	U	Q	F
E	H	F	E	W	Z	G	N	C	X	A	M	Z	R	C
O	M	V	S	T	L	I	D	E	R	A	N	Ç	A	J
X	U	P	U	F	E	M	W	H	Q	C	O	C	V	G
S	K	V	E	X	I	R	P	J	A	T	H	Y	H	P
C	K	G	T	N	N	Y	M	R	F	G	T	F	H	O
G	K	S	O	T	H	A	P	I	O	A	T	K	B	N
Y	W	L	D	N	T	A	T	B	N	A	B	W	G	T
X	T	C	B	E	A	B	D	I	H	A	T	X	U	U
O	K	R	J	H	R	T	X	O	H	T	D	I	N	A
Q	W	I	D	D	H	B	T	K	Q	Z	S	O	V	L
Z	R	A	L	T	D	R	A	G	D	N	N	M	D	O
K	Y	T	D	W	F	Q	E	O	V	O	N	G	Q	N
S	O	I	H	Z	P	O	M	O	T	I	V	A	D	O
G	F	V	C	O	N	F	I	Á	V	E	L	F	C	T
F	C	O	O	V	S	F	H	R	Q	Y	F	G	P	B
T	R	E	S	P	O	N	S	Á	V	E	L	B	L	U

Leia o diálogo simulado de uma entrevista de emprego:



Entrevistador: Bom dia! Para começar, me fale um pouco sobre você.
Candidato: Bom dia! Claro. Meu nome é Juan, tenho 25 anos, sou formada em Marketing e gosto muito de trabalhar com comunicação digital.
Entrevistador: Por que você se interessou por esta vaga?
Candidato: Eu me identifiquei com a empresa e acredito que posso contribuir muito com minhas ideias criativas e minha experiência em redes sociais.
Entrevistador: Como você lida com prazos e situações de pressão?
Candidato: Eu procuro organizar bem o meu tempo, criar um cronograma e manter a calma. Gosto de resolver os problemas com foco e agilidade.
Entrevistador: Você já trabalhou em equipe? Como foi?
Candidato: Sim. Acredito que saber ouvir, colaborar e respeitar as opiniões dos colegas é essencial para o sucesso do trabalho.
Entrevistador: Quais são seus planos para os próximos anos?
Candidato: Quero crescer profissionalmente, aprender e crescer mais na área.
Entrevistador: Muito bem. Agradeço o seu interesse e a sua participação, Juan. Entraremos em contato.
Candidato: Obrigado! Fico no aguardo.



Fonte: 33



Tarefa 8

Você, estrangeiro residente no Brasil, vai se candidatar para uma vaga de emprego e foi chamado para a entrevista, elabore um diálogo simulando essa entrevista de emprego. Lembre-se que no seu texto, o candidato (você) deve se apresentar, responder às perguntas do entrevistador e fazer referência ao currículo, destacando suas experiências, habilidades ou formações que estão nele. A vaga para a qual está se candidatando é de sua escolha. É importante demonstrar boas qualidades profissionais, como responsabilidade, proatividade e trabalho em equipe. Caso necessário, utilize o diálogo da página 96 como base.

REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

BECHARA, Evanildo. **Moderna Gramática Portuguesa.** 37. ed. Rio de Janeiro: Editora Nova Fronteira, 2009. 671 p.

BRASIL. Governo Federal**. Registrar-se como estrangeiro no Brasil**. Disponível em: https://www.gov.br/pt-br/servicos/registrar-se-como-estrangeiro-no-brasil. Acesso em: 04 de maio 2025.

BRASIL. Ministério da Justiça e Segurança Pública. **Diário Oficial da União: seção 1**, Brasília, DF, 27 jan. 2020. Disponível em: https://www.in.gov.br/web/dou/-/portaria-n-11.264-de-24-de-janeiro-de-2020-241103464. Acesso em: 12 de maio 2025.

BRASIL. Ministério da Saúde. **Sistema Único de Saúde (SUS)**. Portal Gov.br, [s.d.]. Disponível em: https://www.gov.br/saude/pt-br/sus. Acesso em: 29 maio. 2025.

BRASIL. Ministério do Trabalho e Emprego**. Novo CAGED** – Apresentação: janeiro de 2025. Brasília: MTE, 2025. Disponível em: https://www.gov.br/trabalho-e-emprego/pt-br/assuntos/estatisticas-trabalho/novo-caged/2025/janeiro/apresentacao-janeiro-de-2025.pdf. Acesso em: 20 de junho 2025.

BRASIL. Ministério do Trabalho e Emprego. **Passo a passo: CTPS Digital** – APP e WEB. Brasília: MTE, 2023. Disponível em: https://www.gov.br/trabalho-e-emprego/pt-br/servicos/trabalhador/carteira-de-trabalho/Passo_a_Passo_CTPSDigital_APP_e_WEB.pdf. Acesso em: 21 de maio 2025.

BRASIL. Ministério do Trabalho e Emprego. **Sistema de Peticionamento Eletrônico – SPME.** Disponível em: https://servicos.mte.gov.br/spme-v2/#/login. Acesso em: 07 de maio 2025.

BRASIL. Receita Federal. **CPF – Cadastro de Pessoas Físicas.** Brasília: Receita Federal, [s.d.]. Disponível em: https://www.gov.br/receitafederal/pt-br/assuntos/educacao-fiscal/educacao-fiscal/publicacoes/folhetos/cpf.pdf. Acesso em: 18 de maio 2025.

BRASIL. Polícia Federal. **Dúvidas frequentes – Imigração.** Disponível em: https://www.gov.br/pf/pt-br/assuntos/imigracao/pt/duvidas?duvidas=crnm. Adaptado. Acesso em: 11 maio 2025.

BRASIL. Receita Federal. **Meu CPF.** Disponível em: https://www.gov.br/receitafederal/pt-br/assuntos/meu-cpf. Acesso em: 18 de maio 2025.

BRASIL. Polícia Federal. **Solicitar Registro/Emissão de CIE.** Disponível em: https://servicos.dpf.gov.br/sismigra-internet/faces/publico/tipoSolicitacao/solicitarRegistroEmissaoCie.seam. Acesso em: 10 de maio 2025.

CANALTECH. **BO digital: como fazer um boletim de ocorrência online.** Disponível em: https://canaltech.com.br/internet/bo-digital-como-fazer-um-boletim-de-ocorrencia-online/. Acesso em: 21 de maio 2025.

DIANA, Daniela. **Adjetivos: o que são e seus tipos (com exemplos)**. Toda Matéria, [s.d.]. Disponível em: https://www.todamateria.com.br/adjetivos/. Acesso em: 02 jun. 2025.

DIANA, Daniela. **Artigo definido e indefinido.** Toda Matéria, [s.d.]. Disponível em: https://www.todamateria.com.br/artigo-definido-e-indefinido/. Acesso em: 28 de maio 2025.

FERNANDES, Márcia. **Advérbio**. Toda Matéria, [s.d.]. Disponível em: https://www.todamateria.com.br/adverbio/. Acesso em: 05 de maio 2025.

FERNANDES, Márcia. **Encontros consonantais.** Toda Matéria, [s.d.]. Disponível em: https://www.todamateria.com.br/encontros-consonantais/. Acesso em: 17 jun. 2025.

FERNANDES, Márcia. **Pronomes**. Toda Matéria, [s.d.]. Disponível em: https://www.todamateria.com.br/pronomes/. Acesso em: 04 de maio 2025.

G1. **Por que isso é assim: conheça o significado das cores das placas de Brasília.** 2 jul. 2019. Disponível em: https://g1.globo.com/df/distrito-federal/noticia/2019/07/02/por-que-isso-e-assim-conheca-o-significado-das-cores-das-placas-de-brasilia.ghtml. Acesso em: 22 de maio 2025.

MAGALHÃES, Lana. **Corpo Humano.** Toda Matéria, *[s.d.]*. Disponível em: https://www.todamateria.com.br/corpo-humano/. Acesso em: 27 de maio 2025.

MUNIZ, Carla. **Falsos Cognatos em Espanhol (Falsos Amigos).** Toda Matéria, *[s.d.]*. Disponível em: https://www.todamateria.com.br/falsos-cognatos-no-espanhol-falsos-amigos/. Acesso em: 15 de maio 2025

MUNIZ, Carla. **Regras de acentuação gráfica**. Toda Matéria, *[s.d.]*. Disponível em: https://www.todamateria.com.br/regras-de-acentuacao/. Acesso em: 29 jun. 2025

VISUAREA. **Formulários: o que são, tipos, formatação e diagramação**. Visuarea, [s.d.]. Disponível em: https://www.visuarea.com.br/artigos/formularios-o-que-sao-tipos-formatacao-diagramacao. Acesso em: 22 de maio 2025.

MÍDIAS

Os ícones foram retirados tanto do site **Flaticon** quanto do **Canva.**

Fonte 1: https://portaldeimigracao.mj.gov.br/images/portarias/PORTARIA_N%C2%BA_11.264_DE_24_DE_JANEIRO_DE_2020.pdf
Fonte 2: https://help.unhcr.org/brazil/wp-content/uploads/sites/8/2022/07/Folder_CRNM_WEB_PT.pdf
Fonte 3: https://www.gov.br/pf/pt-br/assuntos/imigracao/registrar-se-como-estrangeiro-no-brasil/documentos/capa
Fonte 4: https://www.gov.br/pf/pt-br/assuntos/imigracao/registrar-se-como-estrangeiro-no-brasil/documentos/capa
Fonte 5: https://youtu.be/J_TqmdZvz9s
Fonte 6: https://servicos.dpf.gov.br/sismigra-internet/faces/publico/tipoSolicitacao/solicitarRegistroEmissaoCie.seam?
Fonte 7: https://youtu.be/hTRdT9htJAk
Fonte 8: https://youtu.be/GTpe3_vgCIc
Fonte 9: https://youtu.be/oZ4o73rlvhQ
Fonte 10: https://servicos.receita.fazenda.gov.br/Servicos/CPF/InscricaoCpfEstrangeiro/default.asp
Fonte 11: arquivo pessoal.
Fonte 12: arquivo pessoal.
Fonte 13: arquivo pessoal.
Fonte 14: https://g1.globo.com/df/distrito-federal/noticia/2019/07/02/por-que-isso-e-assim-conheca-o-significado-das-cores-das-placas-de-brasilia.ghtml
Fonte 15: https://www.gov.br/pt-br/servicos/obter-a-carteira-de-trabalho
Fonte 16: https://www.gov.br/pt-br/servicos/obter-a-carteira-de-trabalho

Fonte 17: https://www.sudoeste.df.gov.br/w/cartilha-da-saude-aborda-o-direito-a-saude-e-como-garanti-lo
Fonte 18: https://www.sudoeste.df.gov.br/w/cartilha-da-saude-aborda-o-direito-a-saude-e-como-garanti-lo
Fonte 19: https://play.google.com/store/apps/details?id=br.gov.datasus.cnsdigital
Fonte 20: https://cartadeservicos.atibaia.sp.gov.br/docs/servicos/cartao-sus/
Fonte 21: https://youtu.be/5uC7X_V49tw
Fonte 22: fonte: https://beduka.com/blog/materias/biologia/como-e-dividido-o-corpo-humano/
Fonte 23: fonte: https://www.todamateria.com.br/corpo-humano/
Fonte 24: https://youtu.be/Wg32irFFoDA
Fonte 25: https://youtu.be/bEwOCYAigcQ
Fonte 26: https://youtu.be/ndEmU-FZ-8s?si=E6g5m-MIAJAYisXB
Fonte 27: Foto de Cedric Fauntleroy: https://www.pexels.com/pt-br/foto/mesa-balcao-mulheres-comprimido-4269203/
Fonte 28: Foto de Ninthgrid : https://www.pexels.com/pt-br/foto/consulta-medica-com-verificacao-de-pressao-arterial-30677591/
Fonte 29: https://youtu.be/SitHXQF14BY?si=52nyEVGZByqPXZjG
Fonte 30: Foto de cottonbro studio: https://www.pexels.com/pt-br/foto/mulher-remedio-medicacao-servico-8657358/
Fonte 31: https://youtu.be/rzcbsvwgEYE
Fonte 32: Foto de Sora Shimazaki: https://www.pexels.com/pt-br/foto/empresario-etnico-apertando-a-mao-do-candidato-no-escritorio-5668859/
Fonte 33: Foto de Tima Miroshnichenko: https://www.pexels.com/pt-br/foto/empresario-homem-de-negocios-escritorio-sentado-5439376/